

# 郷愁の詩人 与謝蕪村

萩原朔太郎

青空文庫



## 序

蕪村や芭蕉の俳句に関しては、近頃さかんに多くの研究文献が輩出している。こうした時代において、著者の如く専門の俳人でもなく、専門の研究家でもない一詩人が、この種の著書をあらわすということは、無用の好事<sup>こうずてき</sup>的余技の如く思われるが、決してその然らざる必然の理由があるのである。というのは、従来世に現われている蕪村論や芭蕉論は、すべていわゆる俳人の書いたものであり、修辞や考証の解説上で、専門的に入念を極めた絶好の書であるけれども、俳句そのものの本質しているリリックの真精神を意外に忘却しているものが多いのである。特に蕪村の俳句にいたっては、子規以来単なる写生主義といふことで定評づけられ、一もその眞の詩的精神——俳句のエスプリする哲学原理——を批判されてない。俳壇のいわゆる俳人たちは、彼らの宗匠<sup>そうしょう</sup>的主觀に偏して、常に俳句を形態上のレトリックでのみ皮相な手法的技巧観で鑑賞するため、句が詩情している本質のポエジイと、その背後にある主觀の貫ぬく哲学とを、ややもすれば閑却無視することになるのである。つまり彼らは、俳句が抒情詩であることの本義を忘れて、單にこれを

形態上のレトリックでのみ、皮相に解釈しているのである。

著者は専門の俳人ではない。しかし元来「詩」というものは、和歌も俳句も新体詩も、すべて皆ポエジーの本質において同じであるから、一方の詩人は必ず一方の詩を理解し得べきはずであり、原則的には「専門」ということはないはずである。専門というべきものは、単に修辞の特殊的な練習にのみ存しおり、鑑賞上には存在の区別がないはずである。しかも今日の日本では、僕らのいわゆる詩人（新詩人）が、他の伝統詩の歌人や俳人に比して、比較的に自由な新しい鑑賞眼を所有している。すくなくとも僕らの詩人は、より因襲のない自由な立場で、古典の詩を新しく本質的に鑑賞し得る便宜を持つている。

著者は昔から蕪村を好み、蕪村の句を愛誦（あいしゅう）していた。しかるに従来流布（ふるふ）している蕪

村論は、全く著者と見る所を異にして、一も自分を首肯（しゆこう）させるに足るものがない。よつて自ら筆を取り、あえて大胆にこの書をあらわし、著者の見たる「新しき蕪村」を紹介しようと思うのである。もとより僕は無学にして文献に暗く、考証等に笑うべき蒙失（もうしつ）があるかも知れない。しかし著者の意はその辺の些事（さじ）になくして、蕪村俳句の本質を伝えれば足りるのである。読者乞う（こりよう）。これを諒してこれを取読せよ。

附録の「芭蕉私見」は、全く文字通りの一私見にすぎない。蕪村とちがつて、芭蕉の研究は一般に進歩しており、その本質の哲学や詩精神やも、既にほぼ遺憾なく所論し尽されてる観がある。著者としても、さらに蛇足だそくを加える余地がないので、単に蕪村との比較を主とし、かつその句に自己の主観的評釈を附した。ここで特に「主観的」と言つたのは、新詩人としての僕の見方が、一般俳壇人のそれに比して、多少新しく変つたところがあるかも知れないと思つたからだ。

なお「蕪村論」は、先年著者の個人雑誌『生理』に連載して、一部読者の好評を博したものであり、附録「芭蕉私見」は、他の雑誌に掲載したものに、多少別に筆を加えたものである。

昭和十一年一月

著者



郷愁の詩人  
与謝蕪村



## 蕪村の俳句について

君あしたに去りぬ  
ゆうべの心千々に何ぞ遙かなる。

君を思うて岡の辺べに行きつ遊ぶ。

岡の辺べなんぞかく悲しき。

この詩の作者の名をかくして、明治年代の若い新体詩人の作だと言つても、人は決して怪しまないだろう。しかもこれが百数十年も昔、江戸時代の俳人与謝蕪村によつて試作された新詩体の一節であることは、今日僕らにとつて異常な興味を感じさせる。實際こうした詩の情操には、何らか或る鮮新な、浪漫的ろうまんてきな、多少西欧の詩とも共通するところの、特殊な水々しい精神を感じさせる。そしてこの種の情操は、江戸時代の文化に全くなかつたものなのである。

僕は生来、俳句と言つものに深い興味を持たなかつた。興味を持たないというよりは、趣味的に俳句を毛嫌いしたのである。何故かというに、俳句の一般的特色として考えられ

る、あの枯淡とか、寂びとか、風流とかいう心境が、僕には甚だ遠いものであり、趣味的にも氣質的にも、容易に馴染めなかつたからである。反対に僕は、昔から和歌が好きで、万葉や新古今を愛読していた。和歌の表現する世界は、主として恋愛や思慕の情緒で、本質的に西洋の抒情詩とも共通しているものがあつたからだ。

こうした俳句嫌いの僕であつたが、唯一つの例外として、不思議にも蕪村だけが好きであつた。なぜかと言うに、蕪村の俳句だけが僕にとつてよく解り、詩趣を感得することが出来たからだ。今日最近にいたつて、僕は漸く芭蕉や一茶の句を理解し、その特殊な妙味や詩境に会得を持つようになつたけれども、従来の僕にとつて、芭蕉らの句は全く没交渉の存在であり、如何にしてもその詩趣を理解することが出来なかつた。それ故に僕にとつて、蕪村は唯一の理解し得る俳人であり、蕪村の句だけが、唯一の理解し得る俳句であつたのだ。

この不思議なる事実。僕があらゆる俳句を理解し得ず、俳句を本質的に毛嫌いしながら、一人例外として蕪村を好み、彼の俳句だけを愛読したという事実は、思うにおそらく、蕪村の情操における特異なものが、僕の趣味性や氣質における特殊な情操と密に符合し、理解の感流するものがあつたためであろう。そしてこの「蕪村の情操における特異性」とは、

第一に先ま  
ず、彼の詩境が他の一般俳句に比して、遙かに浪漫的の青春性に富んでい  
る事実である。したがつて彼の句には、どこか奈良朝時代の万葉歌境と共通するものがあ  
る。例えば春の句で

遅き日のつもりて遠き昔かな

春雨や小磯こいその小貝こいわぬるるほど

行く春や 遂しゆん巡じゆんとして 遅おそ桜さくら

歩行歩行ありきありきもの思ふ春の行衛ゆくえかな

菜の花や月は東に日は西に

春風や堤つつみ長ながうして家遠いとおし

行く春やおもたき琵琶びわの抱いだごころ

等の句境は、万葉集の歌「うらうらと照れる春日に雲雀ひばりあがり心悲しも独し思へば」や  
「妹いもがため貝いもを拾ふと津の國の由良の岬ゆらみさきにこの日暮しつ」などと同工異曲の詩趣であつて、  
春怨思慕しゅんえんしほの若々しいセンチメントが、句の情操する根柢こんていを流れている。さらにまた左  
の如き恋愛句において、こうした蕪村の青春的センチメントが、一層はつきりと特異に感  
じられるのである。

春雨や同車の君がさざめ言ごと  
 白梅や誰が昔より垣の外そと  
 妹いもが垣根三味線草の花咲ぬさみせんぐさ  
 恋さまざま願の糸も白きより

二人してむすべば濁る清水かな

蕪村の句の特異性は、色彩の調子トーンが明るく、絵具なまなまが生々なまなましており、光が強烈であることである。そしてこの点が、彼の句を枯淡な墨絵から遠くし、色彩の明るく印象的な西洋画に近くしている。

陽炎や名も知らぬ虫の白き飛ぶ

更衣野路の人はつかに白し

絶頂の城たのもしき若葉かな

鯛鮓や彦根の城に雲かかる

愁ひつつ岡に登れば花いばら

甲斐ケ嶺や穂蓼の上を塩車

俳句というものを全く知らず、いわんや枯淡とか、洒脱しゃだつとか、風流とかいう特殊な俳

句心境を全く理解しない人。そして単に、近代の抒情詩や美術しか知らない若い人たちでも、こうした蕪村の俳句だけは、思うに容易に理解することができるだろう。何となれば、これらの句には、洋画風の明るい光と印象があり、したがつてまた明治以後の詩壇における、欧風の若い詩とも情趣に共通するものがあるからである。

僕が俳句を毛嫌いし、芭蕉も一茶も全く理解することの出来なかつた青年時代に、ひとり例外として蕪村を好み、島崎藤村氏らの新体詩と並立して、蕪村句集を愛読した実の理由は、思うに全くこの点に存している。即ち一言にして言えば、蕪村の俳句は「若い」のである。丁度万葉集の和歌が、古来日本人の詩歌の中で、最も「若い」情操の表現であつたように、蕪村の俳句がまた、近世の日本における最も若い、ひとつの例外的なポエジイだつた。そしてこの場合に「若い」と言うのは、人間の詩情に本質している、一つの本然的な、浪漫的な、自由主義的な情感的青春性を指しているのである。

芭蕉と蕪村とは、この点において対蹠的たいせきてき的な関係を示している。もちろん本質的に言うならば、芭蕉のポエジイにもまた、真の永遠的の若さがある。——すべての一流の芸術は本質的に皆若さを持っている。その精神に「若さ」を持たない芸術は、決して眞の芸術で

はない。特に詩においてそうである。——しかしながら芭蕉は、趣味としての若さを嫌つた。西行さいぎょうを好み、閑寂かんじやくの静かさを求め、枯淡のさびを愛した芭蕉は、心境の自然として、常に「老」ろうの静的な美を慕つた。「老」は彼のイデア——美しきものの実体観念——だつた。それ故に彼の俳句は、すべての色彩を排斥して、枯淡な墨絵で描かれている。もちろん僕らは、その墨絵の中に訴えられている、詩人の深い悩みと感傷とを感ずる故に、それは決して非情緒的ではないけれども、趣味としての反青春的風貌ふうぼうを感ずるのである。しかるに芭村は、彼のあらゆる絵具箱から、すべての花やかな絵具を使って、感傷多き青春の情緒を述べ、印象強く色彩の鮮やかな絵を描いている。

それ故に芭蕉の名句は、多く皆秋の部と冬の部とに類属している。自然がその艶麗えんれいな彩筆を振ふるう春の季節や、光と色彩の強烈な夏の季節は、芭蕉にとって望ましくなく、趣味の圈外に属していた。これに反して芭村の名句は、多く皆春と夏とに尽くされている。だがこの觀察は、芭村俳句のより本質的な点からみて、皮相な一面觀にしかすぎないのである。むしろ芭村の本質は、冬の詩人とさえ言わるべきだ。しかしこの解釈は、後に「春風馬堤曲」ぶうばていのきょくで反説しよう。

蕪村は不遇の詩人であつた。彼はその生存した時代において、ほとんど全く認められず、空しく窮乏の中に死んでしまつた。今日僕らは、既に忘れられて名も知れなくなつてしまつた当時の卑俗俳諧はいがいの宗匠たちが、俳人番附ばんづけの第一席に名を大書し、天下に高名うたを謳うたわれてゐる時、僅かその末席に細字で書かれ、漸く二流以下の俳人として、影薄く存在してゐた蕪村について考える時、人間の史的評価や名声やが、如何に頼りなく當にならないかを、真に痛切に感ずるのである。すべての天才は不遇でない。ただ純粹の詩人だけは、その天才に正比例して、常に必ず不遇である。殊に就中蕪村の如く、文化が彼の芸術と逆流しているところの、一の「悪しき時代」に生れた者は、特に救いがたく不遇である。

蕪村の価値が、初めて正しく評価され、その俳句が再批判されたのは、彼の死後百数十年を経た後世、最近明治になつてからのことであつた。明治以後、彼の最初の発見者たる正岡子規、及びその門下生たる根岸派の俳人に継ぎ、殆んどすべての文壇者らが、こぞつて皆蕪村の研究に関心した。蕪村研究の盛んなことは、芭蕉研究と共に、今日において一種の流行観をさえ呈している。そして世の定評は、芭蕉と共に蕪村を二大俳聖と称するのである。

しかしながら多くの人は、蕪村について眞の研究を忘れている。人々の蕪村について、

批判し定評するところのものは、かつて子規一派の俳人らが、その独自の文学觀から鑑賞批判したところを、無批判に伝授している以外、さらに一步も出ていないのである。そしてこれが、今日蕪村について言われる一般の「定評」なのである。試みにその「定評」の内容をあげて見よう。蕪村の俳句の特色として、人々の一様に言うところは、およそ次のような条々である。

一、写生主義的、印象主義的であること。

一、芭蕉の本然的なのに對し、技巧主義的であること。

一、芭蕉は人生派の詩人であり、蕪村は叙景派の詩人である。

一、芭蕉は主觀的の俳人であり、蕪村は客觀的の俳人である。

「印象的」「技巧的」「主知的」「絵画的」ということは、すべて客觀主義的芸術の特色である。それ故に以上の定評を概括すれば、要するに蕪村の特色は「客觀的」だということになる。そしてこれが、芭蕉の「主觀的」に対比して考えられているのである。

ところで芸術における「主觀的」「客觀的」もしくは「主情主義的」「主知主義的」と

いうことは、本来何を意味するものだろうか。これについて自分は、旧著『詩の原理』に詳しい解説を述べておいた。約言すれば、すべての客觀主義的芸術とは、<sup>ほか</sup>智慧を止揚したところの主觀表現に外ならない。およそ如何なる世界においても、主觀のない芸術というものは存在しない。ただロマンチズムとリアリズムとは、主觀の発想に關するところの、表現の様式がちがうのである。それ故に本来言えば、單なる「叙景詩」とか「叙景派の詩」なんていうものは實在しない。もしあるとすればナンセンスであり、似而非の駄文學にすぎないので。いわんや俳句のような抒情詩——俳句は抒情詩の一種であり、しかもその純粹の形式である。——において、主觀は常にポエジイの本質となつてゐるのである。俳句のような文学において、主觀が稀薄であるとすれば、そのポエジイは無価値であり、その作家は「精神に詩を持たない」似而非詩人である。

ところで一般に言われる如く、蕪村が芭蕉に比して客觀的の詩人であり、客觀主義的態度の作家であることは疑いない。したがつてまた「技巧的」「主知的」「印象的」「絵画的」等、すべて彼の特色について指摘されてるところも、定評として正しく、決して誤つていないのである。しかしながら多くの人は、これらの客觀的特色の背後における、詩人その人の主觀を見ていないのである。そしてこの「主觀」こそ、正しく蕪村のポエジイで

あり、詩人が訴えようとするところの、唯一の抒情詩の本体なのだ。人々は芭蕉について、一茶について、こうした抒情詩の本体を知り、その叙景的な俳句を通して、芭蕉や一茶の悩みを感じ、彼らの訴えようとしている人生から、主觀の意志する「詩」を掴んでいる。しかも何と不思議なことに、人々はなお蕪村について無智であり、単に客觀的の詩人と評する以外、少しも蕪村その人の「詩」を知らないのである。そしてしかも、蕪村を讃して芭蕉と比肩し、無批判に俳聖と称している。「詩」をその本質に持たない俳聖。そして単に、技巧や修辞に巧みであり、絵画的の描写を能事としている俳聖。そんな似而非詩人の俳聖がどこにいるか。

こうした見地から立言すれば、蕪村の世俗に誤られていること、今日の如く甚だしきはないと言える。かつて 芥川竜之介君と俳句を論じた時、芥川君は芭蕉をあげて蕪村を貶した。その蕪村を好まぬ理由は、蕪村が技巧的な作家であり、單なる印象派の作家であつて、芭蕉に見るような人生観や、主觀の強いポエジイがないからだと言うことだつた。友人室生犀星君も、かつて同じような意味のことを、蕪村に関して僕に語つた。そして今日俳壇に住む多くの人は、好惡の意味を別にして、等しく皆同様の觀察をし、上述の

「定評」以外に、蕪村を理解していないのである。

蕪村を誤った罪は、思うに彼の最初の発見者である子規、及びその門下生なる根岸一派の俳人にある。子規一派の俳人たちは、詩からすべての主観とヴィジョンを排斥し、自然をそのままの印象で、単に平面的にスケッチすることを能事とする、いわゆる「写生主義」を唱えたのである。（この写生主義が、後年日本特殊の自然主義文学の先駆をした。今日でもなお、アララギ派の歌人がこの美学を伝承しているのは、人の知る通りである。）こうした文学論が如何に浅薄皮相であり、特に詩に関して邪説であるかは、ここで論すべき限りでないが、とにかくにも子規一派は、この文学的イデオロギーによって蕪村を批判し、かつそれによつて鑑賞したため、自然蕪村の本質が、彼らのいわゆる写生主義の規範的俳人と目されたのである。

今や蕪村の俳句は、改めてまた鑑賞され、新しくまた再批判されねばならない。僕の断じて立言し得ることは、蕪村が單なる写生主義者や、單なる技巧的スケッチ画家でないとということである。反対に蕪村こそは、一つの強い主観を有し、イデアの痛切な思慕を歌つたところの、眞の抒情詩の抒情詩人、眞の俳句の俳人であつたのである。ではそもそも、蕪村におけるこの「主観」の実体は何だろうか。換言すれば、詩人蕪村の魂が咏嘆し、

憧憬し、永久に思慕したイデアの内容、即ち彼のポエジイの実体は何だろうか。一言にして言えば、それは時間の遠い彼岸に実在している、彼の魂の故郷に対する「郷愁」であり、昔々しきりに思う、子守唄の哀切な思慕であつた。實にこの一つのポエジイこそ、彼の俳句のあらゆる表現を貫して、読者の心に響いて来る音楽であり、詩的情感の本質を成す実体なのだ。以下その俳句について、個々の評釈を述べると共に、この事實を詳しく述べて見たいと思う。

遅き日のつもりて遠き昔かな

　　蕪村の情緒。蕪村の詩境を単的に咏嘆していることで、特に彼の代表作と見るべきだ  
　　ろう。この句の咏嘆しているものは、時間の遠い彼岸における、心の故郷に対する追憶で  
　　あり、春の長閑な日和の中で、夢見心地に聴く子守唄の思い出である。そしてこの「春  
　　日夢」こそ、蕪村その人の抒情詩であり、思慕のイデアが吹き鳴らす「詩人の笛」に外な  
　　らないのだ。

春の暮家路に遠き人ばかり

　　薄暮は迫り、春の日は花に暮れようとするけれども、行路の人は三々五々、各自に何か

のロマンチックな悩みを抱いて、家路に帰ろうともしないのである。こうした春の日の光の下で、人間の心に湧いて来るこの不思議な悩み、あこがれ、寂しさ、捉えようもない孤独感は何だろうか。蕪村はこの悲哀を感じることで、何人よりも深くであり、他のすべての俳人らより、ずっと本質的に感じやすい詩人であつた。したがつてまた類想の句が沢山があるので、左にその代表的の句数篇を掲出する。

今日のみの春を歩いて仕舞けり

歩行歩行もの思ふ春の行衛かな

まだ長うなる日に春の限りかな

花に寝て我家遠き野道かな

行く春や重たき琵琶の抱ごころ

春の夜や鹽を捨る町はづれ

生暖かく、おぼ  
なま

かの貧しい女が来て、鹽を捨てて行つたというのである。裏町によく見る風物で、何の奇

もない市中風景の一角だが、そこを捉えて春夜の生ぬるく霞んだ空気を、市中の空一体に感触させる技巧は、さすがに妙手と言うべきである。蕪村の句には、こうした裏町の風物を叙したもののが特に多く、かつ概ね秀れている。それは多分、蕪村自身が窮乏しており、終年裏町の侘住いをしていたためであろう。

春雨や小磯の小貝濡るほど

終日霏々として降り続いている春雨の中で、女の白い爪のように、仄かに濡れて光つている磯辺の小貝が、悩ましくも印象強く感じられる。

片町に更紗染めるや春の風

町の片側に紺屋があつて、店先の往来で現に更紗を染めているという句であるが、印象としては、既に染めた更紗を、乾燥のために往来へ張り出していると解すべきであろう。赤や青やの派手な色をした更紗が、春風の中に艶かしく吹かれているこの情景の背後には、

如何にも蕪村らしい抒情詩があり、春の日の若い悩みを感じるところの、ロマネスクの詩情が溢れています。

春水しゅんすいや四条五条の橋の下

この句を読んで聯想れんそうするのは、唐詩選にある劉廷芝りゆうていしの詩「天津橋下陽春水。天津橋上繁華子。馬声廻合青雲外ほか。人影搖動綠波裏うち。」の一節である。おそらくは蕪村の句も、それから暗示を得たのであろう。唐詩選の詩も名詩であるが、蕪村の句もまた名句である。

春の海終ひねもす日のたりのたりかな

だれも知つてゐる名句であるが、のたりのたりという言葉の音韻が、浪なみの長閑のどかな印象をよく表現し、ひねもすという語のゆつたりとした語韻と合つて、音象的に非常に強く利いてるのである。

橋なくて日暮れんとする春の水

こうした春の郊外野景を描くことで、蕪村は特殊の画才と詩情とを有している。次の句もまたこれと同題同趣である。

春風や堤つつみ長うして家遠し

この句は「春風馬堤曲」の主題となつてゐる。春風馬堤曲は、蕪村の試みた一種の新しい長詩であつて、後に紹介する如く、彼のポエジイの最も純粹な主題的表現である。

春雨や人住んで煙壁けむりを洩もる

薦つたかずらの纏まという廃屋の中から、壁を伝つて煙が洩れてる。（人が来て住んだために。）  
その煙は空に融け合い、霏々として降る春雨の中で、夢のように白く霞んでいるのである。  
廃屋と、煙と、春雨と、好個の三画題を取り合せて、真に縹ひよう渺びようたる詩情を描き出して

いる。蕪村名句中の一名句である。

陽炎や名も知らぬ虫の白き飛ぶ

この句の情操には、或る何かの渴情に似たところの、ロマンチックの詩情がある。「名も知らぬ虫」という言葉「白き」という言葉の中に、それが現われているのである。某氏初期の新体詩に

若草萌ゆる春の野に

さまよひ来れば陽炎や

名も知らぬ虫の飛ぶを見て

ひとり愁ひに沈むかな

と言うのがある。西詩に多く見るところの、こうした「白愁」というような詩情を、遠く江戸時代の俳人蕪村が持っていたということは、実に珍しく不思議である。

しらうめ  
白梅や誰が昔より垣の外

昔、恋多き少年の日に、白梅の咲く垣根の外で、誰かが自分を待つているような感じがした。そして今でもなお、その同じ垣根の外で、昔ながらに自分を待つている恋人があり、誰かがいるような気がするという意味である。この句の中心は「誰が」という言葉であり、恋の相手を判然としないところにある。少年の日に感じたものは、春の若き悩みであったところの「恋を恋する」思いであつた。そして今、既に歳月の過ぎた後の、同じ春の日に感ずるものは、その同じ昔ながらに、宇宙のどこかに実在しているかも知れないところの、自分の心の故郷<sup>ふるさと</sup>であり、見たこともないところの、久遠<sup>くおん</sup>の恋人への思慕である。そしてこの恋人は、過去にも実在した如く、現在にも実在し、時間と空間の彼岸<sup>ひがん</sup>において、永遠に悩ましく、恋しく、追憶深く慕われるるのである。

妹<sup>いも</sup>が垣根<sup>さみ</sup>三味線草<sup>せんぶくさ</sup>の花咲きぬ

万葉集の恋歌にあるような、可憐<sup>かれん</sup>で素朴な俳句である。ここで「妹」という古語を使つたのは、それが現在の恋人でなく、過去の幼な友達であつたところの、追憶を心象してい

るためであろう。それ故に三味線草（ペんぺん草）の可憐な花が、この場合の詩歌によく合うのである。句の前書には「琴心挑美人」とあり、支那の故事を寓意させてあるけれども、文字の字義とは関係なく、琴の古風な情緒が、昔のなつかしい追憶をそそるという意味で使つたのだろう。この句もやはり前のと同じく、実景の写生でなくして、心象のイメージに托した咏嘆詩であり、遅き日の積りて遠き昔を思う、蕪村郷愁曲の一つである。

### うぐいす 鶯の鳴くやちいさき口開けて

単純な印象を捉えた、純写生的の句のように思われる。しかし鶯という可憐な小鳥が、真紅の小さな口を開けて、春光の下に力一杯鳴いてる姿を考えれば、何らかそこにいじらしい、可憐な、情緒的の想念が感じられる。多分作者は、こうした動物の印象からして、その昔死別された彼の幼ない可憐な妹（蕪村にそうした妹があつたかどうか、実の伝記としては不明であるが）もしくは昔の小さな恋人を追憶して、思慕と恋愛との交錯した情緒を感じ、悲痛な咏嘆をしたのである。前掲の「妹が垣根」や「白梅や」等の句と対比し

て鑑賞する時、こうした蕪村俳句の共通する抒情味がよく解るのである。

### 行く春や白き花見ゆ垣の隙ひま

この句もまた、蕪村らしく明るい青春性に富んでいる。元来日本文化は、上古の奈良朝時代までは、海外雄飛の建国時代であつたため、人心が自由で明るく、浪漫的ろうまんてきの青春性に富んでいたのであるが、その後次第に鎖国的となり、人民の自由が束縛されたため、文学の情操も隠遁的いんとんてき、老境的となり、上古万葉の歌に見るような青春性をなくしてしまつた。特に徳川幕府の圧制した江戸時代で、一層これが甚だしく固陋こうろうとなつた。人々は「さび」や「渋味」や「枯淡」やの老境趣味を愛したけれども、青空の彼岸ひがんに夢をもつような、自由の感情と青春とをなくしてしまつた。しかるに蕪村の俳句だけは、この時代の異例であつて、そうした青春性を多分に持つていた。前出した多くの句を見ても解る通り、蕪村の句には「さび」や「渋味」の雅趣がすくなく、かえつて青春的の浪漫感に富んでいる。したがつて彼の詩境は、「俳句的」であるよりもむしろ「和歌的」であり、上古奈良朝時代の万葉集や、明治以来の新しい洋風の抒情詩などと、一脈共通するところがあるのであ

る。

菜の花や月は東に日は西に

これも明るい近代的の俳句であり、万葉集あたりの歌を聯想される。万葉の歌に「東の野に陽炎の立つ見えて顧みすれば月傾きぬ」というのがある。

菜の花や鯨も寄らず海暮ぬ

菜種畠の遠く続いてる傾斜の向うに、春畠の光に霞んだ海が見え、沖では遠く、鯨が潮を噴いてるのである。非常に光の強く、色彩の鮮明な南国的漁村風景を描いてる。日本画よりはむしろ油絵の画題であろう。

菜の花や昼ひとしきり海の音

前と同様、南国風景の一であり、閑寂とした漁村の白昼時を思わせる。

山吹や井手を流るる鉋屑

崖下の岸に沿うて、山吹が茂り咲いている。そこへ鉋屑が流れて来たのである。この句には長い前書きが付いており、むずかしい故事の註釈もあるのだが、これだけの叙景として、単純に受取る方がかえつて好い。

行く春や逡巡として遅桜

「逡巡」という漢語を奇警に使って、しかもよく効果を納めている。芭蕉もよく漢語を使っているが、芭村は一層奇警に、しかも効果的に慣用している。一例として  
桜狩 美人の腹や減却す

人間に鶯鳴くや山桜

人里離れた深山の奥、春昼の光を浴びて、山桜が咲いているのである。「人間」という言葉によつて、それが如何にも物珍しく、人跡全く絶えた山中であり、稀まれに鳴く鶯のみが、四辺の静寂を破つていることを表象している。しかるに最近、独自の一見識から蕪村を解釈する俳人が出、一書を著して上述の句解を反駁はんぱくした。その人の説によると、この句の「人間」は「にんげん」と読むのではなく、「ひとあい」と読むのだと言うのである。即ち句の意味は、行人の絶間絶間に鶯が鳴くと言うので、人間に驚いて鶯が鳴くというのではないと主張している。句の修辞から見れば、この解釈の方が穩当であり、無理がないようと思われる。しかしこの句の生命は、人間にんげんという言葉の奇警で力強い表現に存するのだから、某氏のように読むとすれば、平凡で力のない作に變つてしまふ。蕪村自身の意味にしても、おそらくは「人間にんげん」という言葉において、句作の力点を求めたのであろう。

海手より日は照うみててつけて山桜

海岸に近い南国の風景であり、光と色彩が強烈である。蕪村は関西の人であり、元来が

南国人であるけれども、好んでまた南国の明るい風物を歌つたのは、彼自身が氣質的にも南国人であつたことを実証している。これに反して芭蕉は、好んで奥州や北国の暗い地方を旅行していた。芭蕉自身が、氣質的に北国人であつたからだろう。したがつてまた、芭蕉は憂鬱で、蕪村は陽快。芭蕉は瞑想的で、蕪村は感覚的なのである。

畠うつや鳥さへ啼ぬ山蔭に

山村の白昼。山の傾斜に沿うた蔭の畠で、農夫が一人、黙々として畠を耕しているのである。空には白い雲が浮び、自然の悠々たる時劫の外、物音一つしない閑寂さである。

柴漬の沈みもやらで春の雨

春雨模糊とした海岸に、沈みもやらで柴漬が漂つてゐる。次の句も類想であり、いずれ優劣のない佳句である。

よもすがら音なき雨や種俵

うぐひすや家内そろ揃ふてめしじぶん飯時分

春の日の遅い朝飯。食卓には朝の光がさし込み、庭には鶯うぐいすが鳴いてる。「揃ふて」という言葉によつて、一家団だんらん欒れんのむつまじい平和さを思わせる。

うぐいす  
鶯うぐいすのあちこちとするや小家こいえがち

「籬落りらく」という題がつけてある。生垣いけがきで囲われた藁屋根わらの家が、閑雅に散在している郊外村落の蜃景である。「あちこちとする」という言葉の中に、鶯のチヨコチヨコした動作が、巧みに音象されていることを見るべきである。同じ蕪村の句で「鶯の鳴くやあち向むきこちら向」という句も、同様に言葉の音象で動作を描いてる。

うぐいす  
鶯うぐいすの声遠き日も暮れにけり

春の暮くれがた方かたの物音が、遠くの空から聴きこえて来るような感じがする。古来日本の詩歌には、鶯を歌つたものが非常に多いが、殆ほとんど皆退屈な凡歌凡句であり、独り蘿村だけが卓越している。

閣かくに座すわして遠とおき蛙かわづをきく夜哉かな

「閣」かくというので、相應眺望の広い、見晴しの座敷を思わせる。情感深く、詩味に溢あふれた名句である。

これきりに徑こみち尽まじきたり芹せりの中

塵芥に埋うずくまれた徑こみち 雜草まじに混まじつて芹せりが生えているのだろう。晩春の日の弱い日だまりを感じさせるような、或る荒こうりよう寥りょうとした、心の隅の寂しさを感じさせる句である。

古ふる寺でらやほうろく捨てる芹せりの中

荒廃した寺の裏庭に、芥捨場<sup>ごみすてば</sup>のような空地がある。そこには筐竹<sup>さきだけ</sup>や芹などの雑草が生え、塵芥にまみれて捨てられてる、我楽多<sup>がらくた</sup>の瀬戸物などの破片の上に、晩春の日だまりが力なく漂つているのである。前の句と同じく、或る荒寥とした、心の隅の寂しさを感じさせる句であるが、その「寂しさ」は、勿論厭世<sup>えんせい</sup>の寂しさではなく、また芭蕉の寂びしさともちがつている。前の句やこの句に現われている蕪村のポエジイには、やはり彼の句と同様く人間生活の家郷に対する無限の思慕と郷愁（侘しさ）が内在している。それが裏街の芥捨場や、雑草の生える埋立地<sup>うめたてち</sup>で、詩人の心を低徊させ、人間生活の廃跡に対する或る種の物侘しい、人なつかしい、晩春の日和<sup>ひより</sup>のよう、アンニュイに似た孤独の詩情を抱かせるのである。

ちなみに、この句の「捨てる」は、文法上からは現在の動作を示す言葉であるが、ここでは過去完了として、既に前から捨ててある意味として解すべきでしょう。

骨拾ふ人に親しき董<sup>すみれ</sup>かな

焼場に董が咲いているのである。遺骨を拾う人と対照して、早春の淡い哀傷がある。

春雨や暮れなんとして今日も有

「暮れなんとして」は「のたりのたり」と同工風。時間の悠久を現す一種の音象表現である。

梅遠近南すべく北すべく

「遠近」という語によつて、早春まだ浅く、冬の余寒が去らない日和を聯想させる。

この句でも、前の「春雨や」の句でも、すべて蕪村の特色は、表現が直截明瞭であること。曲線的でなくして直線的であり、脂肪質でなくして筋骨質であることである。そのためどこか骨ばつており、柔らかさの陰影に欠けるけれども、これがまた長所であつて、他に比類のない印象の鮮明さと、感銘の直接さとを有している。思うに蕪村は、こうした表現の骨法を漢詩から学んでいるのである。古来、日本の歌人や俳人やは、漢詩から多くの

者を学んでおり、漢詩の詩想を自家に翻案化している人が非常に多い。しかし漢詩の本質的風格とも言うべき、あの直截で力強い、筋骨質の氣概的表現を学んだ人は殆んど渺ない。多くの歌人や俳人やは、これを日本の趣味性に優美化し、洒脱化しゃだつかしているのである。日本文学で、比較的漢詩の本質的風格を学んだ者は、上古に万葉集の雄健な歌があり、近世に蕪村の俳句があるのみである。

女め俱ぐして 内裏だいり 拝おぼる まん 蘭づき 月

春宵の恼ましく、艶なまめかしい朧月夜の情感が、主觀の心象においてよく表現される。

「春宵怨」とも言うべき、こうしたエロチカル・センチメントを歌うことで、芭蕉は全く無為むいであり、末流俳句は卑俗な厭味いやみに低落している。独り蕪村がこの点で独歩であり、多くの秀れた句を書いているのは、彼の氣質が若々しく、枯淡や洒脱を本領とする一般俳人の中にあつて、範疇はんちゆうを逸いつする青春性を持っていたのと、かつ卑俗に墮さらない精神のロマネスクとを品性に支持していたためである。次にその類想の秀句二、三を掲出しよう。

春雨や同車の君がさざめ言  
筋かひにふとん敷たり宵の春  
誰が為の低き枕ぞ春の暮

春の夜に尊き御所を守る身かな

注意すべきは、これらの句（最後の一句は少し別の情趣であるが）を見ても解る如く、蕪村のエロチック・センチメントが、すべてみな主觀の内景する表象であつて、現実の恋愛実感でないことである。この事は、彼の孤独な伝記に照して見ても肯けるし、前に評釈した「白梅や誰が昔より垣の外」や「妹が垣根三味線草の花咲きぬ」やを見ても、一層明瞭に理解され得るところであろう。彼のこうした俳句は、現実の恋の実感でなくして、要するに彼のファロソヒイとセンチメントが、永遠に思慕し郷愁したところの、青春の日の悩みを包む感傷であり、心の求める実在の家郷への、リリックな咏嘆であつたのである。

白梅に明ける夜ばかりとなりにけり

天明三年、蕪村臨終の直前に咏じた句で、彼の最後の絶筆となつたものである。白々とした黎明の空氣の中で、夢のように漂つてゐる梅の氣あいが感じられる。全体に縹渺とした詩境であつて、英國の詩人イエーツらが狙つたいわゆる「象徴」の詩境とも、どこか共通のものが感じられる。しかしこうした句は、印象の直截鮮明を尊ぶ蕪村として、従来の句に見られなかつた異例である。かつどこかスタイルがちがつており、句の心境にも芭蕉風の静寂な主觀が隠見している。けだし晩年の蕪村は、この句によつて一つの新しい飛躍をしたのである。もしこれが最後の絶筆でなかつたならば、更生の蕪村は別趣の風貌を帶びたか知れない。おそらく彼は、心境の静寂さにおいて芭蕉に近づき、全体としての藝術を、近代の象徴詩に近く発展させたか知れないのである。そしてこの臆測は、蕪村の俳句や長詩に見られる、その超時代的の珍しい新感覺——それは現代の新しい詩の精神にも共通している——を考え、一方にまた近代の浪漫詩人や明治の新体詩人やが、後年に至つて象徴的傾向の詩風に入った経過を考える時、少しも誇張の妄想でないことを知るであろう。

## 夏の部

うは風に音なき麦を枕もと

嵯峨の田舎に、雅因を訪ねた時の句である。一面の麦畑に囲まれた田舎の家で、夏の日の午睡をしていると、麦の穂を渡った風が、枕許に吹き入れて来たという意であるが、表現の技巧が非常に複雑していて、情趣の深いイメージを含蓄させてる。この句を読むと、田舎の閑寂な空氣や、夏の真昼の静寂さや、ひつそりとした田舎家の室内や、その部屋の窓から見晴しになつてゐるところの、広茫たる一面の麦畑や、またその麦畑が、上風に吹かれて浪のように動いている有様やが、詩の縹渺するイメージの影で浮き出して来る。こうした効果の修辞的重心となつてゐるのは、主として二句の「音なき」という語にかかっている。これが夏の真昼の沈黙や、田舎の静寂さやを、麦の穂の動きにかけて、一語の重複した表象をしてゐるのである。また「上風に」のに、「音なき麦を」のを

が、てにをはとしての重要な働きをして、句の内容する象景を<sup>えが</sup>画いてることは言うまでもない。

俳句の如き小詩形が、一般にこうした複雑な内容を表現し得るのは、日本語の特色たるてにをはと、言語の豊富な聯想性<sup>れんそうせい</sup>とによるのであって、世界に類なき特異な国語の長所である。そしてこの長所は、日本語の他の不幸な欠点と相殺<sup>そうさい</sup>される。それ故に詩を作り人々は、過去においても未来においても、新しい詩においても古い詩においても、必<sup>ひつ</sup>須<sup>すて</sup>的に先ず俳句や和歌を学び、すべての技術の第一規範を、それから取り入れねばならないのである。未来の如何なる「新しい詩」においても、和歌や俳句のレトリックする規範を離れて、日本語の詩があり得るとは考えられない。

柚<sup>ゆ</sup>の花やゆかしき母屋<sup>おもや</sup>の乾<sup>いぬ</sup>隅<sup>いづみ</sup>

土蔵などのある、暗くひつそりとした旧家であろう。その母屋<sup>おもや</sup>の乾隅（西北隅）に柚の花が咲いてるとも解されるが、むしろその乾隅の部屋——それは多分隠居部屋か何かであろう——の窓前に、柚の花が咲いていると解する方が詩趣が深い。旧家の奥深く、影のさ

さないひつそりした部屋。幾代かの人が長く住んでる、古い静寂な家の空氣。そして中庭の一隅には、昔ながらの柚の花が咲いているのである。この句の詩情には、古い故郷の家を思わせるような、あるいは昔の祖母や昔の家人の、懐かしい愛情を追憶させるような、遠い時間への侘しいノスタルジアがある。これもやはり、蕪村の詩情が本質している郷愁子守唄こもりうたの一曲である。ついでに表現の構成を分析すれば、「柚の花」が静かな侘しい感覚を表象し、「母屋」が大きな旧家——別棟や土蔵の付いてる——を聯想させ、「乾隅」が暗く幽邃ゆうすいな位置を表象し、そして「ゆかしき」という言葉が、詩の全体にかけて流动するところの、情緒の流れとなつてるのである。

### 愁ひつつ丘に登れば花茨いばら

「愁ひつつ」という言葉に、無限の詩情がふくまれている。無論現実的の憂愁ではなく、青空に漂う雲のような、または何かの旅愁のような、遠い眺望への視野を持つた、心の茫ぼ茫とした愁うれいである。そして野道の丘に咲いた、花茨の白く可憐な野生の姿が、主觀の情愁に対象されてる。西洋詩に見るような詩境である。氣宇が大きく、しかも無限の抒情味

に溢あふれている。

絶頂ぜつちよう の城たのもしき若葉かな

若葉に囲まれた山の絶頂に、遠く白堊はくあの城が見えるのである。若葉の青色と、城の白堊とが色彩の明るい配合をしているところに、この句の絵画的のイメージがあり、併せてまた主觀のヴィジョンがある。洋画風の感覚による構成である。

地車じぐるま のとどろと響く牡丹かな

牡丹という花は、夏の日盛りの光の下で、壯麗な色彩を強く照りかえすので、雄大でグロテスクな幻想を呼び起させる。蕪村の詩としては

閻王の口や牡丹を吐はんとす

が最も有名であるけれども、單なる比喩以上に詩としての内容がなく、前掲の句の方が遙かに幽玄でまさつている。句の表現するものは、夏の炎熱の沈黙しじまの中で、地球の廻転す

る時劫の音を、牡丹の幻覚から聴いてるのである。

ひろにわ ぼたん いつぽう  
広庭の牡丹や天の一方に

前の句と同じように、牡丹の幻想を歌つた名句である。「天の一方に」は、「天」一  
方、望美人」というような漢詩から、解釈の聯想を引き出して来る人があるけれども、  
むしろ漠然たる心象の幻覚として、天の一方に何物かの幻像が実在するという風に解する  
のが、句の構想を大きくする見方であろう。すべてこうした幻想風の俳句は、芭蕉始め他  
の人々も所々に作っているけれども、その幻想の内容が類型的で、旧日本の伝統詩境を脱  
していない。こうした雄大で、しかも近代詩に見るような幻覚的なイメージを持った俳人  
は、古来蕪村一人しかない。

たちばなの昧爽時や古館

さみだれごろ ほのぐら たそがれ わび  
五月雨頃の、仄暗く陰湿な黄昏などに、水辺に建てられた古館があり、橘の花が侘

しげに咲いてるのである。「水茎の岡の館に妹と我と寝ての朝の霜の降りはも」という古きんしゅう今集の歌と、どこか共通の情趣があり、没落した情緒への侘しい追憶を感じさせる。

魚臭き村にい出けり夏木立

旅中の実咏である。青葉の茂った夏木立の街道を通つて来ると、魚くさい臭いのする、小さな村に出たというのである。家々の軒先に、魚の干物でも乾してあるのだろう。小さな、平凡な、退屈な村であつて、しかも何となく懐かしく、記憶の藤棚の日蔭の下で、永く夢みるような村である。

飛蟻とぶや富士の裾野の小家より

広茫たる平原の向うに、地平をぬいて富士が見える。その山麓の小家の周囲を、夏の羽蟻が飛んでるのである。高原地方のアトモスファイアを、これほど鮮明に、印象強く、しかもパノラマ的展望で書いた俳句は外はない。この表現効果の主要点は、羽蟻という小

動物。高原地方や山麓の焼土に多く生棲していて、特に夏の日中に飛翔する小虫を捉えた着眼点にある。即ち読者は、羽蟻という言葉によつて、そうした高原地方の、夏の中の印象を与えられてしまうのである。次にその飛翔している空を通して、遠望に富士を描き出しているので、山麓の小屋と閑聯して、平原一帯の風物が浮びあがつて來るのである。蕪村はこの構成を絵から学んだ。しかし羽蟻は絵に描けない。絵の方では、この主題を空気の色彩やトーンで現すのだろう。

かんこどりてら  
閑居鳥寺見ゆ 麦林寺とやいふ

夏の日の田舎道、遠く麦畠の続いた向うに、寺の塔が小さく見える。空では高く、閑居鳥が飛んでるのである。この風物を叙するために、特に「麦林寺」という固有名詞を出したのである。こうした詩の技術。或る風物を叙するために、特に或る特殊な固有名詞を使用するのは、昔から和歌や俳句に多く見るところで、日本の詩の独特な技巧である。西洋の詩では、韻律上の美を目的として、特殊な固有名詞を盛んに使うが、日本の歌や俳句のように、内容（情想）のイメージにかけて、表象上の効果に用いるものは、一般に見て渺々とな

いようである。

卓上の鮓に目寒し観魚亭

「卓」という言葉、また「観魚亭」という言葉によつて、それが紫檀しちたんか何かで出来た、支那風の角ばつた、冷たい感じのする食卓であることを思わせる。その卓の上に、鮮魚の冷たい鮓とらが、静かに、ひつそりと、沈黙して置いてあるのである。鮓の冷たい、静物的な感じを捉えた純感覚的な表現であり、近代詩の行き方とも共通している、非常に鮮新味のある俳句である。なお蕪村は、鮓について特殊な鋭どい感覚を持ち、次に掲出する如く、名句を沢山作つている。

寂寥と昼間を鮓のなれ加減

鮓は、それの醋すが醸はつこう酵するまで、静かに冷却して、暗所に慣らさねばならないのである。寂寞たる夏の白昼まいひる。万象の死んでる沈黙しじまの中で、暗い台所の一隅に、こうした鮓がな

らされているのである。その鮭は、時間の沈滞する底の方で、静かに、冷たく、永遠の瞑めい想に耽つてゐるのである。この句の詩境には、宇宙の恒久と不变に關して、或る感覺的な瞼を持つところの、一のメタファイジカルな凝視がある。それは鮭の素もどきであるところの、酢の嗅覚や味覚にも関聯しているし、またその醋が、暗所において醸酵する時の、静かな化学的状態とも関聯している。とにかく、蕪村の如き昔の詩人が、季節季節の事物に対して、こうした鋭敏な感覺を持つていたことは、今日のイメージズムの詩人以上で、全く驚嘆する外はない。

ふなずし  
鮎鮓や彦根の城に雲かかる

夏草の茂る野道の向うに、遠く彦根の城をながめ、鮎鮓のヴィジョンを浮べたのである。鮎鮓を食つたのではなく、鮎鮓の聯想から、心の隅の侘しい旅愁を感じたのである。

「鮎鮓」という言葉、その特殊なイメージが、夏の日の雲と対照して、不思議に寂しい旅愁を感じさせるところに、この句の秀れた技巧を見るべきである。島崎藤村氏の名詩「千曲川旅情の歌」と、どこか共通した詩情であつて、もつと感覚的の要素を多分に持

つて いる。

麦秋や何におどろく屋根の鶏

農家の屋根の上に飛びあがつて、けたたましく啼いてる鶏は、何に驚いたのであろう。その屋根の上から、刈入時の田舎の自然が、眺望を越えて遠くひろがっているのである。空には秋のような日が照り渡つて、地上には麦が実り、大鎌や小鎌を持つた農夫たちが、至るところの畠の中で、戦争のように忙がしく働いている。そして畔道には、麦を積んだ車が通り、後から後からと、列を作つて行くのである。——こうした刈入時の田舎の自然と、収穫に忙しい労働の人生とが、屋根の上に飛びあがつた一羽の鶏の主観の影に、茫洋として意味深く展開されているのである。

更衣野路の人はつかに白し

春着を脱いで夏の薄物にかかる更衣の頃は、新緑初夏の候であつて、ロマンチック

な旅情をそそる季節である。そうした初夏の野道に、遠く点々とした行路の人の姿を見るのは、とりわけ心の旅愁を呼びおこして、何かの縹渺たるあこがれを感じさせる。

「眺望」というこの句の題が、またよくそうした情愁を表象しており、如何にも詩情に富んだ俳句である。こうした詩境は、西洋の詩や近代の詩には普通であるが、昔の日本の詩歌には珍しく、特に江戸時代の文学には全くなかったところである。前出の「愁ひつつ丘に登れば花莢」や、春の句の「陽炎や名も知らぬ虫の白き飛ぶ」などと共に、西欧詩の香氣を強く持つた蕪村独特の句の一つである。

ちなみに、蕪村は「白」という色に特殊な表象感覚を有していて、彼の多くの句に含蓄深く使用している。例えば前に評釈した句、

白梅や誰が昔より垣の外  
白梅に明る夜ばかりとなりにけり

などの句も、白という色の特殊なイメージが主題になつて、これが梅の花に聯結されているのである。これらの句において、蕪村は或る心象的なアトモスフィアと、或る縹渺とした主觀の情愁とを、白という言葉においてイメージさせている。

更衣母なん藤原氏なんめり

平安朝の文化に対して、蕪村は特殊の懷古的憧憬と郷愁とを持つていた。それは彼の单なる詩人的工キゾチシズムと見るよりは、彼の生活していた江戸時代の文化情操が、町人的卑俗主義に堕していったことで、蕪村の貴族主義と容れなかつた上に、彼自身が京都に住んでいたためと思われる。この句もやはり、そうした主観的郷愁の一咏嘆であるが、特に心の詩情を動かしやすく、ロマンチックで夢見がちな初夏の季節を、更衣の季題で捉えたところに、句の表現的意義が存するのである。こうした平安朝懷古の句は、他にも沢山作つてゐるので、参考のため、次に数句を提出しよう。

折釘に鳥帽子かけたり宵の春

春の夜に尊き御所を守る身かな

春雨や同車の君がさざめ言

ほととぎす平安朝を筋かひに

さしぬきを足で脱ぐ夜や朧月

引例を見ても解るように、特に春の句においてそれが多いのは、平安朝の優美で工口チ

ツクな文化や風俗やが、春宵の悩ましい主觀において、特にイメージを強く与えるためなのだろう。芭蕉における木曾義仲きそよしなかの崇拜や、戦国時代への特殊な歴史的懷古趣味を、一方蕪村の平安朝懷古趣味と比較する時、両者の異なる詩人的氣質が、おのずから分明して来るであろう。

(備考) この句の第三句は、多くの句集に「なりけり」となつてゐるが、平安朝の言葉をもじつた「なんめり」の方が、この場合ユーモラスで面白い。)

### 草の雨祭の車過すぎてのち

京都の夏祭、即ち祇園会である。夏の白昼まひるの街路を、祭の鉾ほこや車が過ぎた後で、一雨さつと降つて來たのである。夏祭の日には、家々の軒に、あやめや、菖蒲しょうぶや、百合ゆりなどの草花を挿して置くので、それが雨に濡れて茂り、町中たちまち青々せいせいたる草原のようになつてしまふ。古都の床しい風流であり、ここにも蕪村の平安朝懷古趣味が、ほのかに郷愁の影ひを曳いてゐる。

夕立や草葉を掴む 群雀

急の夕立に打たれて、翼を濡らした雀たちが、飛ぼうとして飛び得ず、麦の穂や草の葉を掴んでまごついているのである。一時に襲つて来た夕立の烈しい勢が、雀の動作によつてよく描かれている。純粹に写生的の絵画句であつて、ポエジイとしての余韻や含蓄には欠けてるけれども、自然に対して鋭い観照の目を持つていた蕪村、画家としての蕪村の本領が、こうした俳句において表現されてる。

紙燭して廊下通るや 五月雨

降り続く梅雨季節。空気は陰湿にカビ臭く、室内は昼でも薄暗くたそがれている。そのため紙燭を持つて、昼間廊下を通つたというのである。日本の夏に特有な、梅雨時の暗い天気と、畳の上にカビが生えるような、じめじめした湿気と、そうした季節に、そうした薄暗い家の中で、陰影深く生活している人間の心境とが、句の表象する言葉の外周に書きこまれている。僕らの日本人は、こうした句から直ちに日本の家を聯想し、中廊下の

薄暗い冷たさや、梅雨に湿つた紙の障子や、便所の青くさい臭いや、一体に梅雨時のカビくさ、内部の暗く陰影にみちた家をイメージすることから、必然にまたそうした家の中の生活を聯想し、自然と人生の聯結する或るポイントに、特殊な意味深い詩趣を感じるのである。しかし夏の湿気がなく、家屋の構造がちがつてゐる外国人にとつて、こうした俳句は全然無意味以上であり、何のために、どうしてどこに「詩」があるのか、それさえ理解でききないであろう。日本の茶道の基本趣味や、芭蕉俳句のいわゆる風流やが、すべて苔やさびやの風情を愛し、湿気によつて生ずる特殊な雅趣を、生活の中にまで浸潤させて芸術しているのは、人のよく知る通りであるけれども、一般に日本人の文学や情操で、多少とも湿気の影響を受けてないものは殆んどない。（すべての日本の物は梅雨臭いのである）特に就中、自然と人生を一元的に見て、季節を詩の主題とする俳句の如き文学では、この影響が著しい。日本の気候の特殊な触感を考えないで、俳句の趣味を理解することは不可能である。かの湿気が全くなく、常に明るく乾燥した空氣の中で、石と金属とで出来た家に住んでる西洋人らに、日本の俳句が理解されないのは当然であり、気象学的にも決定された宿命である。

五月雨さみだれや御豆みづの小家こいえの寝覚ねざめがち

「五月雨や大河たいがを前に家二軒」という句は、蕪村の名句として一般に定評されているけれども、この句はそれと類想して、もつとちがつた情趣が深い。この句から感ずるものは、各自に小さな家に住んで、それぞれの生活を悩んだり楽しんだりしているところの、人間生活への或るいじらしい愛と、何かの或る物ものゆか床ゆかしい、淡い縹ひょうびょう渺びようとした抒情味である。

百姓ひやくしょうの生きて働く暑かな哉

「生きて働く」という言葉が、如何にも肉体的に酷烈こくれつで、炎熱あえの下に喘ぐような響ひびきを持つてゐる。こうした俳句は写生でなく、心象の想念を主調にして表象したものと見る方が好い。したがつて「百姓」という言葉は、実景の人物を限定しないで、一般に広く、單に漠然たる「人」即ち「人間一般」というほどの、無限定の意味でばんやりと解すべきである。つまり言えばこの句において、蕪村は「人間一般」を「百姓」のイメージにおいて見ているので、読者の側から鑑賞すれば、百姓のヴィジョンの中に、人間一般の姿を想念す

れば好いのである。もしそうでなく、單なる実景の写生とすれば、句の詩境が限定されて、平面的のものになつてしまふし、かつ「生きて働く」という言葉の主觀性が、実感的に強く響いて来ない。ついでに言うが、一般に言つて写生の句は、即興詩や座興歌と同じく、芸術として軽い境地のものである。正岡子規以来、多くの俳人や歌人たちは伝統的に写生主義を信奉しているけれども、芭蕉や蕪村の作品には、単純な写生主義の句が極めて渺く、名句の中には殆んどない事実を、深く反省して見るべきである。詩における観照の対象は、單に構想への暗示を与える材料にしか過ぎないのである。

花茨いばら  
故郷かこの道に似たる哉かな

「愁ひつつ丘に登れば花茨」と類想であつて、如何にも蕪村らしい、抒情味に溢れた作品である。この句には「かの東とう臯こうに登れば」という前書が付いているが、それが一層よく句の詩情を強めている。

## 秋の部

門を出で故人に逢ひぬ秋の暮

秋風落寞、門を出れば我れもまた落葉の如く、風に吹かれる人生の漂泊者に過ぎない。たまたま行路に逢う知人の顔にも、生活の寂しさが暗く漂つているのである。宇宙万象の秋、人の心に食い込む秋思の傷みを咏じ尽して遺憾なく、かの芭蕉の名句「秋ふかき隣は何をする人ぞ」と双壁し、蕪村俳句中的一名句である。

この句几董の句集に洩れ、後に遺稿中から発見された。句集の方のは

門を出れば我れも行人秋の暮

であり、全く同想同題である。一つの同じテーマからこの二つの俳句が同時に出来たため、蕪村自身その取捨に困つたらしい。二つとも佳作であつて、容易に取捨を決しがたいが、結局「故人に逢ひぬ」の方が秀れているだろう。

## 秋の燈やゆかしき奈良の道具市

秋の日の暮れかかる灯ともし頃、奈良の古都の街はずれに、骨董など売る道具市が立ち、店々の暗い軒には、はや宵の燈火が淡く灯つてているのである。奈良という侘しい古都に、薄暗い古道具屋の並んだ場末を考えるだけで寂しいのに、秋の薄暮の灯ともし頃、宵の燈火の黄色い光をイメージすると、一層情趣が侘しくなり、心の古い故郷に思慕する、或る種の切ないノスタルジアを感じさせる。前に評釈した夏の句「柚の花やゆかしき母屋」と、本質において共通したノスタルジアであり、蕪村俳句の特色する詩境である。なお蕪村は「ゆかしき」という言葉の韻に、彼の詩的情緒の深い咏嘆を籠めている。

## 飛尽す鳥ひとつづつ秋の暮

芭蕉の名句「何にこの師走の町へ行く鴉」には遠く及ばず、同じ蕪村の句「麦秋や何

に驚く屋根の鶴」にも劣っているが、やはりこれにも蕪村の蕪村らしいポエジーが現れており、捨てがたい俳句である。

おのが身の闇より吠えて夜半の秋

黒犬の絵に讃して咏んだ句である。闇夜に吠える黒犬は、自分が吠えているのか、闇夜の宇宙が吠えているのか、主客の認識実体が解らない。ともあれ 蕁条たる秋の夜半に、長く悲しく寂しみながら、物におびえて吠え叫ぶ犬の心は、それ自ら宇宙の秋の心であり、孤独に耐え得ぬ、人間蕪村の傷ましい心なのであろう。彼の別の句

愚に耐えよと窓を暗くす竹の雪

もこれとやや同様であり、生活の不遇から多少ニヒリスチックになつた、悲壯な自嘲的感概を汲むべきである。

冬近し時雨の雲も此所よりぞ

洛東に芭蕉庵を訪ねた時の句である。蕪村は芭蕉を崇拝し、自分の墓地さえも芭蕉の墓と並べさせたほどであった。その崇拝する芭蕉の庵を、初めて親しく訪ねた日は、おそらく感激無量であつたろう。既に年経て、古く物さびた庵の中には、今もなお故人の靈がいて、あの寂しい風流の道を楽しみ、静かな瞑想に耽つているように見えたか知れない。「冬近し」という切迫した語調に始まるこの句の影には、芭蕉に対する無限の思慕と哀悼の情が含まれており、同時にまた芭蕉庵の物寂びた風情が、よく景象的に描き尽されている。さすがに蕪村は、芭蕉俳句の本質を理解しており、その「風流」とその「情緒」とを、完全に表現し得たのであつた。

秋風や干魚かける浜庇

海岸の貧しい漁村。家々の軒には干魚がかけて乾してあり、薄ら日和の日を、秋風が寂しく吹いているのである。

秋風や酒肆に詩うたふ漁者樵者

かいどうすじ 街道筋の居酒屋などに見る、場末風景の侘しげな秋思である。これらの句で、蕪村は特に「酒肆」とか「詩」とかの言葉を用い、漢詩風に意匠することを好んでいる。しかしその意図は、支那の風物をイメージさせるためではなくして、或る氣品の高い純粹詩感を、意識的に力強く出すためである。例えばこの句の場合で、「酒屋」とか「謡」<sup>うた</sup>とかいう言葉を使えば、句の情趣が現実的の写生になつて、句のモチーヴである秋風落寞の言葉が、詩的感銘が弱つて来る。この句は「酒肆に詩うたふ」によつて、如何にも秋風に長嘯するような感じをあたえ、詩としての純粹感銘をもち得るのである。子規一派の俳人が解した如く、蕪村は決して写生主義者ではないのである。

月天心貧しき町を通りけり  
つきてんしん

月が天心にかかるのは、夜が既に遅く更けたのである。<sup>ふ</sup>人気のない深夜の町を、ひとり足音高く通つて行く。町の両側には、家並の低い貧しい家が、暗く戸を閉して眠つている。空には中秋の月が浮えて、氷のような月光が独り地上を照らしている。ここ

に考えることは人生への或る涙ぐましい思慕の情と、或るやるせない寂寥せきりょうとである。月光の下もと、ひとり深夜の裏町を通る人は、だれしも皆こうした詩情に浸るであろう。しかも人々はいまだかつてこの情景を捉え表現し得なかつた。蕪村の俳句は、最も短かい詩形において、よくこの深遠な詩情を捉え、簡単にして複雑に成功している。實に名句と言うべきである。

### 恋さまざま願の糸も白きより

古来難解の句と評されており、一般に首肯しゅこうされる解説が出来ていない。それにもかかわらず、何となく心を牽ひひかかる俳句であり、和歌の恋愛歌に似た音楽と、蕪村らしい純情のしおらしさを、可憐かれんになつかしく感じさせる作である。私の考えるところによれば、

「恋さまざま」の「さまざま」は「散り散り」の意味であろうと思う。「願の糸も白きより」は、純潔な熱情で恋をしたけれども——である。またこの言葉は、おそらく蕪村が幼時に記憶したイロハ骨牌ガルタか何かの文句を、追憶の聯想れんそうに浮べたもので、彼の他の春の句に多く見る俳句と同じく、幼時への侘びわびい思慕を、恋のイメージに融とかしたものに相違な

い。蕪村はいつも、寒夜の寝床の中に亡き母のことを考え、遠い昔のなつかしい幼時をしのんで、ひとり悲しく夢に啜り泣いていたような詩人であつた。恋愛でさえも、蕪村の場合には夢の追憶の中に融け合つてしているのである。

### 小鳥来る音うれしさよ 板底

渡り鳥の帰つて来る羽音<sup>はおと</sup>を、炉辺に聴く情趣の侘しさは、西欧の抒情詩、特にロセツチなどに多く歌われているところであるが、日本の詩歌では珍しく、蕪村以外に全く見ないところである。前出の「愁ひつつ丘に登れば花茨」や、この「小鳥来る」の句などは、日本俳句の範疇<sup>はんちゆう</sup>している伝統的詩境、即ち俳人のいわゆる「俳味」とは別的情趣に属し、むしろ西欧詩のリリカルな詩情に類似している。今の若い時代の青年らに、蕪村が最も親しく理解しやすいのはこのためであるが、同時にまた一方で、伝統的の俳味を愛する俳人らから、ややもすれば蕪村が嫌われる所以<sup>ゆえん</sup>でもある。今日「俳人」と称されてる専門家の人々は、決してこの種の俳句を認めず、全くその詩趣を理解していない。しかしながら蕪村の本領は、かえつてこれらの俳句に尽され、アマチュアの方がよく知るのである。

うら枯やからきめ見つる漆の樹

うるし  
つき

木枯しの朝、枝葉を残らず吹き落された漆の木が、蕭条として自然の中で、ただ独り、骨のように立つてゐるのである。「からきめ見つる」という言葉の中に、作者の主觀が力強く籠められてゐる。悲壯な、痛々しい、骨の鳴るような人生が、一本の枯木を通して、蕭条たる自然の背後に拡がつて行く。

うら枯や家をめぐりて 醍醐道

畠の中にある田舎の家。外には木枯しが吹き渡り、家の周囲には、荒寥とした畦道が続いている。寂しい、孤独の中に震える人生の姿である。私の故郷上州には、こうした荒寥たる田舎が多く、とりわけこの句の情感が、身に沁みて強く感じられる。

甲斐ヶ嶺や穂蓼の上を 塩車

かいがねほたで  
しおぐるま

高原の風物である。広茫こうぱうとした穂蓼の草原が、遠く海のように続いた向うには、甲斐かいの山脈が日に輝き、うねうねと連なつてゐる。その山脈の道を通つて、駿河するがから甲斐へ運ぶ塩車の列が、遠く穂蓼の隙間すきまから見えるのである。画面の視野が広く、パノラマ風であり、前に評釈した夏の句「鮎ふな鮓さしや彦根ひこねの城に雲かかる」などと同じく、蕪村特有の詩情である。旅愁に似たロマンチックの感傷を遠望させてゐる。

### 三徑さんけいの十步じっぽに尽きて蓼たでの花

十歩に足らぬ庭先の小園ながら、小徑こみちには秋草が生え茂り、籬まがきに近く隅々すみずみには、白い蓼の花が侘しく咲いてゐる。貧しい生活の中にいて、静かにじつと凝視みつめてゐる心の影。それが即ち「侘び」なのである。この同じ「侘び」は芭蕉しょうもんにもあり、その蕉門しょうもんの俳句にある。しかしながら蕪村の場合は、侘びが生活の中から滲み出し、葱ねぎの煮におれる臭いのようになつてゐる。しかしながら蕪村の場合は、侘びが生活の中から滲み出している。なおこの「侘び」について、巻尾に詳しく述べてある。

やなぎ  
柳 散り 清水かれ 石ところところ

秋の日の力なく散らばつてゐる、野外の侘しい風物である。蕪村はこうした郊外野望に、特殊のうら悲しい情緒を感じ、多くの好い句を作つてゐる。風景の中に縹渺する、彼のノスタルジアの愁思であろう。

## 冬の部

いかのぼり  
廻きのふの空の有りどころ

北風の吹く冬の空に、廻たこが一つ揚あがつてある。その同じ冬の空に、昨日もまた廻たこが揚あがつていた。しょうじょう蕭条ラスとした冬の季節。凍つた鈍い日ざしの中を、悲しく叫んで吹きまく風。硝ガ子のよう<sup>ラス</sup>に冷たい青空。その青空の上に浮うかんで、昨日も今日も、さびしい一つの廻たこが揚あがっている。ひょうひょう飄々うなとして唸りながら、無限に高く、穹窿きゆうりゆうの上で悲しみながら、いつも一つの遠い追憶が漂つている！

この句の持つ詩情の中には、蕪村の最も蕪村らしい郷愁とロマンスクが現われている。「きのふの空の有りどころ」という言葉の深い情感に、すべての詩的内容が含まれていることに注意せよ。「きのふの空」は既に「けふの空」ではない。しかもそのちがつた空に、いつも一つの同じ廻たこが揚つている。即ち言えば、常に変化する空間、経過する時間の中で、

ただ一つの厭（追憶へのイメージ）だけが、不斷に悲しく寂しげに、穹窿の上に実在しているのである。こうした見方からして、この句は蕪村俳句のモチーヴを表出した哲学的標句として、芭蕉の有名な「古池や」と対立すべきものであろう。なお「きのふの空の有りどころ」という如き語法が、全く近代西洋の詩と共通するシンボリズムの技巧であつて、過去の日本文学に例のない異色のものであることに注意せよ。蕪村の不思議は、外国と交通のない江戸時代の日本に生れて、今日の詩人と同じような欧風抒情詩の手法を持つていたということにある。

薮<sup>やぶ</sup>入りの夢や小豆<sup>あずき</sup>の煮えるうち

薮入で休暇をもらつた小僧が、田舎の実家へ帰り、久しぶりで両親に逢つたのである。子供に御馳走しようと思つて、母は台所で小豆を煮<sup>に</sup>ている。そのうち子供は、炬燵<sup>こたつ</sup>にもぐり込んで転<sup>うたたね</sup>寝をしている。今日だけの休暇を楽しむ、可憐<sup>かれん</sup>な奉公人の子供は、何の夢を見ていることやら、と言う意味である。蕪村特有の人情味の深い句であるが、単にそれのみでなく、作者が自ら幼時の夢を追憶して、亡き母への侘<sup>わび</sup>しい思慕を、遠い郷愁のように

懐かしんでる情想の<sup>テーマ</sup>を見るべきである。こうした郷愁詩の<sup>テーマ</sup>として、蕪村は好んで藪入の句を作つた。例えば

藪入やよそ目ながらの愛宕山

藪入のまたいで過ぬ凧の糸

など、すべて同じ情趣を歌つた佳句であるが、特にその新体風の長詩「春風馬堤」の如きは、藪入の季題に托して彼の侘しい子守唄であるところの、遠い時間への懐古的郷愁を咏嘆している。芭蕉の郷愁が、旅に病んで枯野を行く空間上の表現にあつたに反し、蕪村の郷愁が多く時間上の表象にあつたことを、読者は特に注意して鑑賞すべきである。

日の光今朝や鰯の頭より

正月元旦の句である。古来難解の句と称されているが、この句のイメージが表象している出所は、明らかに大阪のいろは骨牌<sup>ガルタ</sup>であると思う。東京のいろは骨牌では、イが「犬も歩けば棒にあたる」であるが、大阪の方では「鰯の頭も信心から」で、絵札には魚の骨か

ら金色の後光がさし、人々のそれを拝んでいる様が描いてある。筆者の私も子供の時、大坂の親戚（旧家の商店）で見たのを記憶している。或る元日の朝、蕪村はその幼時の骨牌を追憶し、これを初日出のイメージに聯結させたのである。この句に主題されている詩境もまた、前の藪入の句と同じく、遠い昔の幼い日への、侘しく懐かしい追憶であり、母のふところを恋うる郷愁の子守唄である。蕪村への理解の道は、こうした子守唄のもつりカカルなポエジーを、読者が自ら所有するか否かにのみかかっている。

ひだやま  
飛弾山の質屋とぎしぬ夜半の冬

冬の山中にある小さな村。交通もなく、枯木の林の中に埋つてある。<sup>うずま</sup>暖簾をかけた質屋の店も、既に戸を閉めてしまつたので、万象寂<sup>せき</sup>として声なく、冬の寂<sup>じやくまく</sup>寞とした闇<sup>やみ</sup>中で、孤独の寒さにふるえながら、小さな家々が眠つている。この句の詩情が歌うものは、こうした闇<sup>あんぐく</sup>黒、寂寥<sup>せきりょう</sup>、孤独の中に環境している、洋燈<sup>ランプ</sup>のような人間生活の侘しさである。「質屋」という言葉が、特にまた生活の複雑した種々相を考えさせ、山中の一孤<sup>いちこそ</sup>村と対照して、一層侘しさの影を深めている。

冬ざれや北の家陰の葦を刈る

薄ら日和の冬の日に、家の北庭の陰に生えてる、侘しい葦を刈るのである。これと同想の類句に

冬ざれや小鳥のあさる 葦

にらばたけ

というのがある。共に冬の日の薄ら日和を感じさせ、人生への肌寒い侘びを思わせる。

「侘び」とは、前にも他の句解で述べた通り、人間生活の寂しさや悲しさを、主觀の心境の底で噛みしめながら、これを対照の自然に映して、そこに或る沁々とした心の家郷を見出すことである。「侘び」の心境するものは、悲哀や寂寥を体感しながら、実はまたその生活を懐かしく、肌身に抱いて沁々と愛撫している心境である。「侘び」は決して厭世家のポエジイではなく、反対に生活を愛撫し、人生への懐かしい思慕を持つてゐる樂天家のポエジイである。この点で芭蕉も、蕪村も、西行も、すべて皆樂天主義者の詩人に属している。日本にはかつて決して、ボーデレエルの如き眞の絶望的な悲劇詩人は生れなかつたし、今後の近い未来にもまた、容易に生れそうに思われない。

ねぎこう  
葱買て枯木の中を帰りけり

枯木の中を通りながら、郊外の家へ帰つて行く人。そこには葱の煮える生活がある。貧苦、借金、女房、子供、小さな借家。冬空に凍える壁、洋燈、寂しい人生。しかしました何という沁々とした人生だろう。古く、懐かしく、物の臭いの染みこんだ家。赤い火の燃える炉辺。台所に働く妻。父の帰りを待つ子供。そして葱の煮える生活！

この句の語る一つの詩情は、こうした人間生活の「侘び」を高調している。それは人生を悲しく寂しみながら、同時にまた懐かしく愛しているのである。芭蕉の俳句にも「侘び」がある。だが芭村のポエジーするものは、一層人間生活の中に直接実感した侘びであり、特にこの句の如きはその代表的な名句である。

えきすい  
易水に根深流るる寒さ哉  
ねぶか  
かな

「根深」は葱の異名。「易水」は支那の河の名前で、例の「風蕭々」として易水寒し。

壯士一度去つてまた帰らず。」の易水である。しかし作者の意味では、そうした故事や有名詞と関係なく、単にこの易水という文字の白く寒々とした感じを取つて、冬の川の表象に利用したまでであろう。後にも例解する如く、蕪村は支那の故事や漢語を取つて、原意と全く無関係に、自己流の詩的技巧で駆使している。

この句の詩情しているものは、やはり前の「葱買て」と同じである。即ち冬の寒い日に、葱などの流れている裏町の小川を表象して、そこに人生の沁々とした侘びを感じているのである。一般に詩や俳句の目的は、或る自然の風物情景（対象）を叙することによって、作者の主観する人生觀（侘び、詩情）を咏嘆する事にある。単に対象を観照して、客観的に描写するというだけでは詩にならない。つまり言えば、その心に「詩」を所有している眞の詩人が、対象を客観的に叙景する時にのみ、初めて俳句や歌が出来るのである。それ故にまた、すべての純粹の詩は、本質的に皆「抒情詩」に属するのである。

蕭条として石に日の入る枯野哉

句の景象しているものは明白である。正岡子規らのいわゆる根岸派の俳人らは、蕪村の

まさおかしき ねぎしは

こうした句を「印象明白」と呼んで喝采したが、蕪村の句には、実際景観の実相を巧みに捉えて、絵画的直接法で書いたものが多い。例えば同じ冬の句で

寒月や鋸岩のあからさま

木枯しや鐘に小石を吹きあてる

など、すべていわゆる「印象明白」の句の代表である。そのため非難するものは、蕪村の句が絵画的描写に走つて、芭蕉のような渋い心境の幽玄さがなく、味が薄く食い足りないと言うのである。しかし「印象明白」ばかりが、必ずしも蕪村の全般的特色ではなく、他にもつと深奥な詩情の本質していることを、根岸派俳人の定評以来、人々が忘れていることを責めねばならない。

木枯しや何に世渡る家五軒

木枯しの吹く冬の山麓に、孤独に寄り合つてる五軒の家。「何に世渡る」という言葉の中に、句の主題している情感がよく現われている。前に評釈した「飛彈山の質屋閉しぬ夜半の冬」と同様であり、荒寥とした寂しさの中に、或る人恋しさの郷愁を感じさせ

る俳句である。前に夏の部で評証した句「五月雨や御豆さみだれみづの小家こいえの寝醒めがち」も、どこか色っぽい人情を帶びてはいるが、詩情の本質においてやはりこれらの句と共通している。

我わを厭いとふ隣家寒夜に鍋なべを鳴らす

霜しもに更ける冬の夜、遅く更けた燈火の下で書き物などしているのだろう。壁ひとえの隣家で、夜通し鍋など洗つてはいる音がしてはいる。寒夜の凍つたような感じと、主觀の侘しい心境がよく現れている。「我れを厭ふ」というので、平常隣家と仲の良くなきことが解り、日常生活の背景がくつきりと浮き出している。裏町の長屋すま住すまいをしてはいた蕪村。近所への人づきあいもせずに、夜遅くまで書かきもの物をしてはいた蕪村。冬の寒夜に火桶ひおけを抱えて、人生の寂せきりよう寥寥と貧困とを悲しんでいた蕪村。さびしい孤独の詩人夜半亭蕪村の全貌ぜんぱうが、目に見えるように浮んで来る俳句である。

玉霰漂あられよう母なまが鍋なべを乱れうつ

漂母は洗濯婆のことで、韓信が漂浪時代に食を乞うたという、支那の故事から引用している。しかし蕪村一流の技法によつて、これを全く自己流の表現に用いている。即ち蕪村は、ここで裏長屋の女房を指しているのである。それを故意に漂母と言つたのは、一つはユーモラスのためであるが、一つは暗にその長屋住いで、蕪村が平常世話になつてゐる、隣家の女房を意味するのだろう。

侘しい路地裏の長屋住い。家々の軒先には、台所のガラクタ道具が並べてある。そこへ霰が降つて來たので、隣家の鍋にガラガラ鳴つて当るのである。前の「我を厭ふ」の句と共に、蕪村の侘しい生活環境がよく現われている。ユーモラスであつて、しかもどこか悲哀を内包した俳句である。

愚に耐えよと窓を暗くす竹の雪

世に入れられなかつた蕪村。卑俗低調の下司趣味が流行して、詩魂のない末流俳句が歓迎された天明時代に、独り芭蕉の精神を持して孤独に世から超越した蕪村は、常に鬱勃つたる不満と寂寥に耐えないものがあつたろう。「愚に耐えよ」という言葉は、自

嘲<sup>よう</sup>でなくして憤怒<sup>ふんぬ</sup>であり、悲痛なセンチメントの調<sup>しらべ</sup>を帶びてる。蕪村は極めて温厚篤実の人であつた。しかもその人にしてこの句あり。時流に超越した人の不遇思うべしである。

蒲公英<sup>たんぽぽ</sup>の忘れ花<sup>あり</sup>みち路<sup>みち</sup>の霜<sup>しも</sup>

小景小情。スケッチ風のさらりとした句で、しかも可憐<sup>かれん</sup>な詩情を帶びてる。

水鳥や朝飯早<sup>こいえ</sup>き小家<sup>こいえ</sup>がち

川沿いの町によく見る景趣である。

水鳥や舟に菜を洗ふ女あり

と共に、蕪村の好んで描く水彩画風の景趣であつて、薄氷のはる冬の朝の侘しさ<sup>わび</sup>がよく現れている。

水仙や寒き都のここかしこ

京都に住んでいた蕪村は、他の一般的な俳人とちがつて、こうした吾妻琴風な和歌情調を多分に持つていた。芭蕉の「菊の香や奈良には古き仏たち」と双絶する佳句であろう。

この村の人は猿なり冬木立

田も畠も凍りついだ冬枯れの貧しい寒村。窮迫した農夫の生活。そうした風貌の一切が「猿なり」という言葉で簡潔によく印象されている。

西吹けば東にたまる落葉かな

西から風が吹けば東に落葉がたまるのは当たり前で、理窟で考えると馬鹿馬鹿しいような俳句であるが、その当り前のことにも言外の意味が含まれ、如何にも力なく風に吹かれて、鉢屑などのように転つてる侘しい落葉を表象させる。庭の隅などで見た実景だろう。

## 寒菊や日の照る村の片ほとり

冬の薄ら日のさしてゐる村の片ほとり、土壙どべいなどのある道端に、侘しい寒菊が咲いてゐるのである。これも前と同じく、はかなく寂しい悲しみを、心の影でじつと凝視してゐるような句境である。因に、こうした景趣の村は関西地方に多く、奈良、京都の近畿きんきでよく見かける。関東附近の村は全体に荒寥こうりょうとして、この種の南国的な暖かい情趣に乏しい。

我也死して碑に辺せむ枯尾花

金福寺こんぶくじに芭蕉の墓を訪うた時の句である。蕪村は芭蕉を崇拜して、自己を知る者ただ故人に一人の芭蕉あるのみと考えていた。そして自ら芭蕉の直系みずかを以つて任じ、死後にもその墓を芭蕉の側に並べて立てさせた。この句はその実情を述べたものであるが、何とかく辞世めいた捨離煩惱しゃりほんのうの感慨がある。

しゅんぶうばていのきょく  
春風馬堤曲

- やぶ入りなにわいでながらがわ入や浪花を出て長柄川
- 春風や堤長うして家遠し
- 堤ヨリ下テ摘芳草  
荊棘何妬情裂裙且傷股  
けいきよくなのとじようぞくくんをさきかつこをきずつく  
けいときよくみちをふさぐ
- 溪流石点々踏石撮香芹  
いしててんてんいしをふみてこうきんをとる  
われをしてくんをぬらさざらしむるを
- 多謝水上石教儂不沾裙  
たしやすすいじょうのいし  
しゃみせやなぎい  
しゅんいほ
- 一軒の茶見世の柳老にけり
- 茶店の老婆子儂を見て慇懃に  
ろうばしわれ  
むようが  
ちやみせやなぎい  
しゅんいほ
- 無恙を賀し且つ儂が春衣を美ム  
にきやくあり  
よくこうなんのごをかいす
- 店中有二客能解江南語  
さんびんをなげうち  
さんりようけいようじ  
三縉迎我讓榻去  
さんりようけいようじ  
われをむかえとうをゆづりてさる
- 酒錢三縉去  
さんりようけいようじ  
われをむかえとうをゆづりてさる
- 古駅三両家猫児妻を呼び妻来らず  
こえきさんりようけいようじ  
われをむかえとうをゆづりてさる

- 呼籬外鶴 篱外草満地  
ひなをよぶりがいのとり りがいのくさちにみつ  
ひなとびてりをこえんとほつし  
籬外草満地 三  
籬 飛 欲 越 篱 高 墮 四
- 春艸路三叉中に捷徑あり我を迎ふ  
しゅんそうのみさんなか りたかくしておつることさんし  
ひなとびてりをこえんとほつし  
籬 飛 欲 越 篱 高 墮 四
- たんぽば花咲り三々五々五々は黄に  
三々は白し記得す去年この道よりす  
あわれ  
○憐みどる蒲公葦短して乳を泡せり  
たんぽばあじかく あま  
○昔々しきりに思ふ慈母の恩  
慈母の懷袍別に春あり  
かいほう きとく
- 春あり成長して浪花にあり  
梅は白し浪花橋畔財主の家  
きょうはんざいしゆ  
なにわぶり
- 春情まなび得たり浪花風流  
ごう てい そむきみ さんしゅん  
なにわぶり
- 郷を辞し弟に負て身三春  
ごう てい そむきみ さんしゅん  
もと
- 本を忘れ末を取る接木の梅  
つぎき  
ゆきゆき
- 故郷春深し行々て又行々  
ゆきゆき  
もと
- 楊柳長堤道漸くくだれり  
ようりゆう ちようつい ようや  
もと

○矯首はじめて見る故国の家  
黄昏戸に倚る白髪の人

弟を抱き我を待つ 春又春

○君見ずや故人太祇たいぎが句

藪入の寝るやひとりの親の側

この長詩は、十数首の俳句と数聯の漢詩と、その中間をつなぐ連句とで構成されている。  
 こういう形式は全く珍しく、蕪村の独創になるものである。単に同一主題の俳句を並べた「連作」という形式や、一つの主題からヴァリエーション的に発展して行く「連句」という形式やは、普通に昔からあつたけれども、俳句と漢詩とを接続して、一篇の新体詩を作つたのは、全く蕪村の新しい創案である。蕪村はこの外にも、  
 君あしたに去りぬ夕べの心千々に

何ぞはるかなる

君を思ふて岡の辺べに行つ遊ぶ

岡の辺なんぞかく悲しき

という句で始まる十数行の長詩を作つてる。蕪村はこれを「俳体詩」と名づけてゐるが、

まさしくこれらは明治の新体詩の先駆である。明治の新体詩というのも、藤村時代の成果を結ぶまでに長い時日がかかつており、初期のものは全く幼稚で見るに耐えないものであった。百数十年も昔に作つた蕪村の詩が、明治の新体詩より遙かに藝術的に高級で、かつ西欧詩に近くハイカラであつたということは、日本の文化史上における一皮肉と言わねばならない。單にこの種の詩ばかりでなく、前に評釈した俳句の中にも、詩想上において西欧詩と類縁があり、明治の新体詩より遙かに近代的のものがあつたのは、おそらく蕪村が万葉集を深く学んで、上古奈良朝時代の大陸的文化——それは唐を経てギリシアから伝來したものと言われてる——を、本質の精神上に捉えていたためであろう。とにかく徳川時代における蕪村の新しさは、驚異的に類例のないものであつた。あの戯作者的、床屋俳句的卑俗趣味の流行した江戸末期に、蕪村が時潮の外に孤立させられ、殆んど理解者を持ち得なかつたことは、むしろ当然すぎるほど当然だつた。

さてこの「春風馬堤曲」は、蕪村がその耆老ききろうを故園に訪うの日、長柄ながら川の堤で藪入りやぶいりの娘と道連れになり、女に代つて情を述べた詩である。陽春の日に、蒲公英たんぽぽの咲く長堤きいていを遙しようようするには、蕪村の最も好んだリリズムであるが、しかも都会の旗亭につとめて、春情学び得たる浪花風流なにわふりの少女と道連れになり、喃々なんなん戯語んげごを交して春光の下を歩いた

記憶は、蕪村にとつて永く忘れられないイメージだつたろう。

この詩のモチーヴとなつてゐるのは、漢詩のいわゆる楊柳杏花村的な南国情緒であるけれども、本質には別の人間的なリリシズムが歌われてゐるのである。即ち蕪村は、その藪入りの娘に代つて、彼の魂の哀切なノスタルジア、亡き母の懷抱に夢を結んだ、子守歌の古く悲しい、遠い追憶のオルゴールを聴いてゐるのである。「昔々しきりに思ふ慈母の恩」、これが實に詩人蕪村のポエジーに本質してゐる、侘しく悲しいオルゴールの鄉愁だつた。

### 藪入りの寝るやあづき小豆の煮える中うち

という句を作り、さらに春風馬堤曲を作る蕪村は、他人の藪入りを歌うのでなく、いつも自身の「心の藪入り」を歌つてゐるのだ。だが彼の藪入りは、単なる親孝行の藪入りではない。彼の亡き母に対する愛は、加賀千代女の如き人情的、常識道徳的の愛ではなくつて、メタファイジックの象徴界に縹渺ひようびょうしてゐる、魂の哀切な追憶であり、プラトンのいわゆる「靈魂の思慕」とも言うべきものであつた。

英語にスイートホームという言葉がある。郊外の安文化住宅で、新婚の若夫婦がいちやつくという意味ではない。蕪かずらのつたは這う古く懐かしい家の中で、薪まきの燃えるストーヴの

火を囲みながら、老幼男女の一家族が、祖先の画像を映す洋燈の下で、むつまじく語り合うことを言うのである。詩人蕪村の心が求め、孤独の人生に渴きあこがれて歌つたものは、実にこのスイートホームの家郷であり、「炉辺の団欒」のイメージだった。

葱買つて枯木の中を帰りけり

と歌う蕪村は、常に寒々とした人生の孤獨アインザームを眺めていた。そうした彼の寂しい心は、炉に火の燃える人の世の侘しさ、古さ、なつかしさ、暖かさ、楽しさを、慈母の懷抱のよう恋慕つた。何よりも彼の心は、そうした「家郷」が欲しかつたのだ。それ故にまた

柚の花やゆかしき母屋の乾隅

と、古き先代の人が住んでる、昔々の懐かしい家の匂においを歌うのだつた。その同じ心は白梅や誰たらが昔より垣そとの外

という句にも現れ

小鳥来る音うれしさよ板庇

愁ひつつ丘に登れば花茨

などの口セツチ風な英國抒情詩にも現われている。オールド・ロング・サインを歌い、

炉辺の団欒を思い、その郷愁を白い雲にイメージする英吉利文学のリリシズムは、偶然にも蕪村の俳句において物<sup>ものわび</sup>侘<sup>わび</sup>しく詩情された。

河豚汁<sup>ふぐじる</sup>の宿赤々<sup>とも</sup>と灯しけり

と、冬の街路<sup>えきすい</sup>に炉辺<sup>ろへん</sup>の燈<sup>ともしび</sup> 灯を恋うる蕪村は、裏街を流れる下水を見て易<sup>えきすい</sup>水<sup>ねぶか</sup>に根深流<sup>しみじみ</sup>るる寒さかな

と、沁々<sup>いかのぼり</sup>として人生のうら寒いノスタルジアを思うのだつた。そうした彼の郷愁は、遂に無限の時間を越えて

廻<sup>まわ</sup>きのふの空の有りどころ

と、悲しみ極まり歌い尽<sup>つく</sup>さねばならなかつた。まことに蕪村の俳句においては、すべてが魂の家郷を恋い、火の燃える炉辺を恋い、古き昔の子守歌と、母の懷袍<sup>ふところ</sup>を忍び泣くところの哀歌であつた。それは柚<sup>ゆ</sup>の花の侘<sup>わび</sup>しく咲いている、昔々の家に鳴るオルゴールの音色のように、人生の孤独に凍<sup>こ</sup>え寂しむ詩人の心が、哀切深く求め訪ねた家郷であり、そしてしかも、侘しいオルゴールの音色にのみ、転<sup>うつたね</sup>寝の夢を見る家郷であつた。

こうした同じ「心の家郷」を、芭蕉は空間の所在に求め、雲<sup>うんすい</sup>水<sup>みず</sup>の如く生涯を漂泊の旅に暮した。しかるにその同じ家郷を、ひとえに時間の所在に求めて、追憶のノスタルジア

に耽つた蕪村は、いつも冬の炬燵にもぐり込んで、炭団法師と共に丸くなつて暮していた。芭蕉は「漂泊の詩人」であつたが、蕪村は「炉辺の詩人」であり、殆んど生涯を家に籠つて、炬燵に転寝をして暮していた。時に野外や近郊を歩くときでも、彼はなお目前の自然の中に、転寝の夢を見る夢を感じて

古寺やほうろく捨る芹の中

と、冬日だまりに散らばう廃跡の侘しさを咏むのであつた。「侘び」とは蕪村の詩境において、寂しく霜枯れた心の底に、楽しく暖かい炉辺の家郷——母の懷抱——を恋いするこの詩情であつた。それ故にまた蕪村は、冬の蕭条たる木枯の中で、孤独に寄り合ふ村落を見て

木枯や何に世渡る家五軒

と、霜枯れた風致の中に、同じ人生の暖かさ懐かしさを、沁々いとしんで咏むのであつた。この同じ自然観が、芭蕉にあつては大いに異なり、

鷹ひとつ見つけて嬉しいらこ岬

芭蕉

と言うような、全く魂の凍死を思わすような、荒寥たる漂泊旅愁のリリックとなつて歌われている。反対に蕪村は、どんな蕭条とした自然を見ても、そこに或る魂の家郷を

感じ、オルゴールの鳴る人生の懐かしさと、火の燃える炉辺の暖かさを感じている。この意味において蕪村の詩は、たしかに「人情的」とも言えるのである。

蕪村の性愛生活については、一も史に伝つたところがない。しかしそうらく彼の場合は、恋愛においてもその詩と同じく、愛人の姿に母の追憶をイメージして、支那の古い音楽が聞えて来る、「琴心挑美人」の郷愁から

妹が垣根三味線草の花咲きぬ

の淡く悲しい恋をリリカルしたにちがいない。春風馬堤曲に歌われた藪入りの少女は、こうした蕪村の詩情において、蒲公英の咲く野景と共に、永く残つたイメージの恋人であつたろう。彼の詩の結句に引いた太祇の句。

藪入りの寝るやひとりの親の側 太祇

には、蕪村自身のうら侘しい主觀を通して、少女に対する無限の愛撫と切憐の情が語られている。

蕪村は自ら号して「夜半亭蕪村」と言い、その詩句を「夜半樂」と称した。まことに彼の抒情詩のリリシズムは、古き楽器の夜半に奏するセレネードで、侘しいオルゴールの音色に似ている。彼は芭蕉よりもなお悲しく、夜半に独り起きてさめざめと歎歎するよ

うな詩人であつた。

白梅に明くる夜ばかりとなりにけり

を辭世として、縹渺によるべなき郷愁の悲哀の中に、その生涯の詩を終つた蕪村。人生の家郷を慈母の懷抱に求めた蕪村は、今もなお我らの心に永く生きて、その侘しい夜半樂の旋律を聴かせてくれる。抒情詩人の中での、まことの懐かしい抒情詩人の蕪村であつた。

附記——蕪村と芭蕉の相違は、両者の書体が最もよく表象している。芭蕉の書体が雄健で闊達であるに反して、蕪村の文字は飄逸で寒そうにかじかんでいる。それは「炬燵の詩人」であり、「炉辺の詩人」であつたところの、俳人蕪村の風貌を表象している。

附  
錄

芭  
蕉  
私  
見



## 芭蕉私見

僕は少し以前まで、芭蕉の俳句が嫌いであつた。芭蕉に限らず、一体に俳句というものが嫌いであつた。しかし僕も、最近漸く老年に近くなつてから、東洋風の枯淡趣味というものが解つて來た。あるいは少しく解りかけて來たように思われる。そして同時に、芭蕉などの特殊な妙味も解つて來た。昔は 芥川君と芭蕉論を闘わし、一も二もなくやツつけてしまつたのだが、今では僕も芭蕉ファンの一人であり、或る点で蕪村よりも好きである。年齢と共に、今後の僕は、益々芭蕉に深くひき込まれて來るような感じがする。日本に生れて、米の飯を五十年も長く食つていたら、自然にそうなつて來るのが本当なのだろう。僕としては何だか寂しいような、悲しいような、やるせなく捨鉢すてばちになつたような思いがする。

芭蕉の俳句には、本質的の意味のリリシズムが精神している。むろんそのリリシズムは、蕪村にも一茶にも共通しているのであるが（俳句が抒情詩の一種である以上、それは当然のことである。）芭蕉の場合に限つて、特にそれが純一に主調されているのである。

衰へや歯に食ひあてし海苔の砂

この秋は何で年よる雲に鳥

蝙蝠も出でよ浮世の花に鳥

秋近き心の寄や四畳半

こうした句の詩情しているものは、実に純粹のリリシズムであり、心の沁々とした咏嘆である。西行は純一のリリシズムを持った「咏嘆の詩人」であつたが、芭蕉もまた同じような「咏嘆の詩人」である。したがつて彼の句は常に主観的である。彼は自然風物の外景を叙す場合にも、常に主観の想念する咏嘆の情操が先に立つてゐる。これ芭蕉の句が、一般に觀念的と言われる理由で、この点蕪村の印象的、客観的の句風に対してコントラストを示している。蕪村は決して、子規一派の解した如き浅薄な写生主義者ではないけれども、対象に対して常に即物的客観描写の手法を取り、主観の想念やリリックや、直接句の表面に出して咏嘆することをしなかつた。蕪村の場合で言えば、リリックは詩の

背後に隠されているのである。

芭蕉と蕪村におけるこの相違は、両者の表現における様式の相違となり、言葉の韻律において最もよく現われている。芭蕉の俳句においては、言葉がそれ自身「咏嘆の調べ」を持ち、「歌うための俳句」として作られている。たとえば上例の諸句にしても、「この道や行く人なしに秋の暮」などの句にしても、言葉それ自身に節奏の抑揚があり、その言葉の節付けする抑揚が、おのずからまた内容の沁々とした心の咏嘆（寂びしおり）を表出している。「この秋は何で年よる雲に鳥」という句は、「何で年よる」という言葉の味気なく重たい調子。「雲に鳥」という言葉の軽く果敢ない音律によつて構成され、そしてこの「調べ」の構成が、それ自ら句の詩情するリリズムを構成しているのである。故に芭蕉も弟子に教えて、常に「俳句は調べを旨とすべし」と言つていたという。「調べ」とは西洋の詩学で言う「韻律」のことであり、言葉の抑揚節奏する音楽のことである。そして芭蕉の場合において、その音楽は咏嘆のリリングズムを意味していたのだ。

蕪村の俳句においては、この点で表現の様式がちがつている。蕪村は主観的咏嘆派の詩人ではなく、客観的即物主義の詩人であつた。したがつて彼の俳句には、咏嘆的リリカルな音楽や節奏やを、芭蕉のように深く必要としなかつた。印象的イマジストであつた蕪村は、

その表現にもまた印象的イマジスチックな工夫を用いた。即ち蕪村の技巧は、リリカルの音楽を出すことよりも、むしろ印象のイメージを的確にするための音象効果にあつた。例えば

うぐいす  
鶯のあちこちとするや小家こいえがち

春の海ひねもすのたりのたり哉かな

蕪村

の如く、「あちこちとするや」の語韻から、鶯のチヨコチヨコとする動作を音象し、「のたりのたり」の音調から春の海の悠々とした印象を現わしているのである。蕪村が「絵画的詩人」と言われる所以はこのためであり、それは正しく芭蕉の「音楽的詩人」と対照される。つまり蕪村の場合では、言葉の聽覚的な音韻要素も、対象をイマジスチックに描写するための手段として、絵画的用途に使用されているのであって、本質上の意味でのリリシズムとして——即ち音楽として——使用されているのではない。この点において見れば、芭蕉はたしかに蕪村に比して、眞の本質的のリリックを持ったところの、眞の本質的な純一の詩人であつた。

芭蕉の佳句は十に二、三。蕪村の駄句は十に二、三、と正岡子規が評した。僕も昔は同

感だつたが、今のかんがえで見れば、子規の蕪村ビイキが公平を失しているように思われる。芭蕉俳句のモチーヴは、元来非常に単純なものなのである。芭蕉の歌つてることは、常に同じ一つの咏嘆、同じ一つのリリシズムでしかない。故にそのリリシズムを理解しない限りにおいて、百千の句は悉く皆凡句ことごとくであり、それを理解する限りにおいて、彼のすべての句は皆佳いのである。例えば小督局こうのつばねの廃跡はてを訪うて咏んだという句、

うきふしや竹の子となる人の果

の如きも、理解のない鑑賞で見る限りは、单なる観念的の俳句であつて、子規のいわゆる月並臭つきなみしゅうの駄句にしか感じられない。しかしこうした俳句の中にも、芭蕉の詩情するリリシズムの咏嘆がよく現われている。そしてこのリリシズムは、解説的にくどくどと説明するよりは、こうした句の嘆息なげきしている言葉の音楽（声調の呼吸する抑揚感）によく現われている。つまり言えば、芭蕉俳句のポエジーは、全くその声調の節付ける音楽の中に存しているのである。そこで「芭蕉が解る」ということは、芭蕉の音楽が解る（音楽に魅力を感じる）ということにさえ同じになる。芭蕉が常に「調べ」を俳句の第一義とし、「声のしおり」と「心のしおり」を不離の関係に説いたのも当然である。しかるに正岡子規まさおかしきという俳人は、詩の音楽に対して耳を持たない人であった。彼が『古今集』や『新古

今集』の歌を排し、ひとえに万葉集ばかりを推賞したのも、つまり古今や新古今やの歌風が生命している音楽第一主義について、子規が理解の耳を持たなかつたためなのである。（子規の作った万葉ばりの歌というのが、全然音楽美のないゴチゴチした散文的のものであつた。今のアララギ派の歌人がその悪い伝統をすつかり受けてる。）

子規は本来眞の抒情詩人ではなかつたのだ。彼はそのヒイキにした蕪村でさえも、單なる写生主義の名人としか解さなかつた。彼には蕪村の詩情している本質のリリックが解らなかつた。いわんや一層純一な抒情詩人であるところの、芭蕉を理解できなかつたのは当然である。

芭蕉は蕪村とちがつて、具体的な哲学観念を持つた詩人であつた。蕪村の場合では、そのリリシズムと同じように、哲学が句の背後に隠れており、表面上の一通りな鑑賞では、容易に発見できないのである。これ蕪村が、従来誤つて单なる絵画的写生詩人と評され、浅薄に価値づけられた所以であつた。しかるに芭蕉の句では、或る一つの主題をもつた人生観や宇宙観やが、直接に觀念（思想）として歌われている。これ芭蕉が、蕪村に比して理知的な頭脳をもち、哲人としての風貌ふうぼうそなを具えていたことの実証である。實際にも芭蕉は、句作以外にも多くの俳論や散文を書き、俳人と詩論家の両面を具えていた。一方で蕪

村は、単なる日常書簡集の外、全く詩論らしいものを書いていない。蕪村は感覚の人であり、思想というものを持たなかつた。この点において見れば、芭蕉の方が西洋の人生的詩人に近いのである。

芭蕉のイデアした哲学は、多分に仏教や老莊の思想を受けてる。「古池や蛙とびこむ水の音」の句境の如く、彼は静の中にある動、寂の中にある生を見つめて、自然と人生における本質的実在を探ろうとした。そこで「実在」をリアルと訳する意味で、芭蕉は眞のリアリズムの詩人であつた。しかし彼のリアリズムは、決して単なる知性的冷静の観照主義ではなかつた。反対に彼は、人間性の普遍な悲しみを体験して、本質に宗教的なモラルを持つたところの、眞のヒューマニストの詩人であつた。以下読者と共に、芭蕉俳句におけるこの人間性の悲哀と、ヒューマニズムの詩情するところを見よう。

秋ふかき隣は何をする人ぞ  
秋さびし手毎にむけや瓜茄子子

芭蕉の心が傷んだものは、大宇宙の中に生存して孤独に弱々しく震えながら、葦のよう  
に生活している人間の果敢なさと悲しさだった。一つの小さな家の中で、手毎に瓜の皮を  
むいてる人々は、一人一人に自己の悲しみを持つてるのである。そしてこの悲しみこそ、  
無限の時空の中に生きて、有限の果敢ない生活をするところの、孤独な寂しい人間共の悲  
しみである。それは動物の本能的な悲哀のように、語るすべもなく訴えるすべもない。た  
だ寄り集つて手を握り、互いに人の悲しみを感じながら、憐れに沈黙する外はないのである。  
見よ。秋深き自然の下に、見も知らぬ隣人が生活している。そしてこの隣人の悲しみこそ、  
それ自ら人類一般の悲しみであり、併せてまた芭蕉自身の悲哀なのだ。

塚も動け我が泣く声は秋の風

芭蕉の悲哀は、宇宙の無限大なコスモスに通じてゐる。蕭条たる秋風の音は、それ  
みずから芭蕉の心靈の声であり、よるべもなく救いもない、虚無の寂しさを引き裂くところの  
叫である。釈迦はその同じ虚無の寂しさから、森林に入つて出家し、遂に人類救済の悟道  
に入った。芭蕉もまた佛陀と共に、隣人の悲しみを我身に悲しみ、友人の死を宇宙に絶叫  
して悲しみ嘆いた。しかし詩人であるところの芭蕉は、救世主として世に立つ代りに、万  
人の悲しみを心にはぐくみ、悲しみの中に詩美を求めて、無限の寂しい旅を漂泊し続けた。

笠島はいづこ五月の泥濘道

芭蕉の行く旅の空には、いつも長雨が降りつづき、道は泥濘でいねいにぬかつていた。前途は遠  
く永遠であり、日は空に薄雲つていた。

死にもせぬ旅宿の果よ秋の暮  
枯枝に鴉の止りけり秋の暮

曠野の果に行きくれても、芭蕉はその「寂しおり」の杖<sup>つえ</sup>を離さなかつた。枯枝に止つた一羽の鳥は、彼の心の影像であり、ふと止り木に足を留めた、漂泊者の黒い凍りついたイメージだつた。

何にこの師走の市へ行く鴉<sup>からす</sup>

年暮れて冬寒く、群鴉<sup>ぐんあ</sup>何の行く所ぞ！ 魂の家郷を持たない芭蕉。永遠の漂泊者である芭蕉が、雪近い冬の空を、鳴き叫んで飛び交いながら、町を指して羽ばたき行く鴉を見て、心に思つたことは、一つの「絶叫」に似た悲哀であつたろう。芭蕉と同じく、魂の家郷を持たなかつた永遠の漂泊者、悲しい独逸の詩人ニイチエは歌つてゐる。

鴉等<sup>ら</sup>は鳴き叫び

翼を切りて町へ飛び行く。

やがては雪も降り来らむ——

今尚なお、家郷あるものは幸ひなる哉かな。

東も西も、畢ひつきよ竟よう詩人の嘆くところは一つであり、抒情詩の尽きるテーマは同じである。

雪かなしいつ大仏の 瓦葺かわらぶき

夢のように唐突であり、巨象のように大きな大仏殿。その建築の家屋の上に、雪がちらちら降つてるのである。この一つの景象は、芭蕉のイメージの中に彷徨ほうこうしているところの、果敢はかなく寂しい人生観や宿命観やを、或る象徴的なリリシズムで表象している。人工の建築物が偉大であるほど、逆に益々人間生活の果敢なさと悲しさを感じるのである。

五月雨や蚕わづらふ桑烟さみだれかいこ

暗澹とした空の下で、蚕が病んでいるのである。空気は梅雨で重たくしめり、地上は一面の桑畠である。この句には或る象徴的な、沈痛で暗い宿命的の意味を持った暗示がある。

日の道や葵かたむく五月雨

曇暗の雲にかくれて、太陽の光も見えない夏の昼に、向日葵はやはり日の道を追いながら、雨にしおれて傾いているのである。或る時間的なイメージを持つているところの、沈痛な魂の瞑想が感じられ、象徴味の深い俳句である。

床に匂ひやつけし帰り花

冬の北風が吹きすさんで庭の隅に、侘しい枯木の枝に咲いてる帰り花を見て、心のよるべない果敢なさと寂しさとを、しみじみ哀傷深く感じたのである。

山吹や笠に挿すべき枝の形

ひとり行く旅の路傍に、床しくも可憐に咲いてる山吹の花。それは漂泊の芭蕉の心に、或る純情な、涙ぐましい、幽玄な「あわれ」を感じさせた。この山吹は少女の象徴であるかも知れない。あるいは実景であるかも知れない。もし実景であるとすれば、少女の心情に似た優美の可憐さを、イマジスチックに心象しているのである。蕭条とした山野の中を、孤独に寂しく漂泊していた旅人芭蕉が、あわれ深く優美に咲いた野花を見て、「笠に挿すべき枝のなり」と愛しんだ心こそ、リリシズムの最も純粹な表現である。

### 寂しさや華のあたりのあすならふ

「あすは檜の木とかや、谷の老木のいへることあり。きのふは夢と過ぎてあすは未だ来らず。生前一樽の楽しみの外、明日は明日はと言ひ暮して、終に賢者のそしりを受けぬ。」  
という前書きがついてる。初春の空に淡く咲くてふ、白夢のような侘しい花。それは目的もなく帰趨もない、人生の虚無と果敢なさを表象しているものではないか。しかも季節は春

であり、空には小鳥が鳴いてるのである。

新古今集の和歌は、亡び行く公卿階級の悲哀と、その虚無的厭世感の底で歎歎しているところの、艶に妖しく媚めかしいエロチシズムとを、暮春の空に匂う霞のように、不思議なデカダンスの交響楽で匂わせている。即ち史家のいわゆる「幽玄体」なるものであるが、芭蕉は新古今集を深く学んで、巧みにこの幽玄体を自家に取り入れ、彼の俳句における特殊なリリシズムを創造した。前の「山吹や」の句も、同様にその芭蕉幽玄体の一つである。

ふるさと  
故郷や臍の緒に泣く歳の暮

生涯を旅に暮した芭蕉も、やはり故郷のことを考え、懐かしく追憶していたのである。或る寒い年の暮に、彼はどうとうその生れた故郷に帰つて来た。そして亡き父母の慈愛を思い、そぞろに感慨深くこの句を作つた。「臍の緒に泣く」という言葉は奇警であつて、しかも幼時の懐かしい思い出や、父母の慈愛深い追憶やが、切々と心情から慟哭的に歌われている。

から鮭も空也の瘦も寒の内

雲水に似た旅人芭蕉も、時には一定の住所に庵を構えて、冬の圍炉裏を囲みながら、侘しく暮していたこともある。そうした時、彼は外界の自然を見る代りに、じつと自己の心を見つめ、内界の去來する影を眺めた。

冬の凍りついた家の中で、芭蕉は瞑想に耽りながら、骨のように唯一人で坐っている。その背後の壁には乾鮭がさがり、戸外には空也念佛の声が通る。そして彼の孤独な影は、畳の上に長く寂しく曳いてるのである。

衰へや歯に喰ひあてし海苔の砂

独居する芭蕉の心に、次第に老いが近づくのを感じて来た。さらでだに寂しい悔恨の人生である。その上にまた老年が迫つて来ては、心の孤独のやり場所もないであろう。「歯に喰ひあてし」という言葉の響に、如何にも砂を噛むような味気なさと、忌々しさの口惜

しい情感が現われている。

大風の朝あしたも赤し 唐辛子とうがらし

暴風雨の朝、畠はたけの作物さくもつも吹き荒され、万目荒寥まんもくこうりょうとして枯れた中に、ひとり唐辛子の実だけが赤々として、昨日に変らず色づいているのである。廢跡に残る一つの印象、変化と荒廃の中に残る一つの生命。それが血のように赤く鮮明に印象されることは、心の傷いた空虚の影に、悔恨の痛みを抱きながらも、悲壯な敗北の意氣を感じさせずにいなかつたろう。

この秋は何で年よる雲に鳥

老の近づくことは悲しみである。だが老年にはまた、老年の幽玄な心境がある。老いて宇宙の神韻と化し、縹渺ひようびようの詩境に遊ぶこともまた楽しみである。空には白い雲が浮び、鳥は高く飛んでるけれども、時間は流れて人を待たず、自分は次第に老いるばかりになつ

てしまつたという咏嘆である。「何で年よる」という言葉の響に、如何にも力なく投げ出してしまつたような嘆息があり、老を悲しむ情が切々と迫つてゐる。それを受け「雲に鳥」は、前のフレーズと聯絡がなく、唐突にして奇想天外の着想であるが、そのため氣分が一転して、詩情が実感的陰鬱でなく、よく詩美の幽玄なハーモニーを構成している。こうした複雑で深遠な感情を、僅か十七文字で表現し得る文学は、世界にただ日本のみ句しかない。これは翻訳することも不可能だし、説明することも不可能である。ただ僕らの日本人が、日本の文字で直接に読み、日本語の発音で朗吟し、日本の伝統で味覺するほかに仕方がないのだ。



## 青空文庫情報

底本：「郷愁の詩人 与謝蕪村」岩波文庫、岩波書店

1988（昭和63）年11月16日第1刷発行

2007（平成19）年1月25日第22刷発行

底本の親本：「郷愁の詩人与謝蕪村」第一書房

1936（昭和11）年3月15日初版発行

初出：蕪村の俳句について「生理 1」

1933（昭和8）年6月

春の部「生理 2」

1933（昭和8）年8月

夏の部「生理 3」

1933（昭和8）年11月

秋の部「生理 4」

1934（昭和9）年5月

冬の部「生理 5」

1935（昭和10）年2月

芭蕉私見（前半部分）「コギト 第四十一号」

1935（昭和10）年11月

芭蕉私見（後半部分）「俳句研究 第三卷第一号」

1936（昭和11）年1月

※底本は、物を数える際や地名などに用いる「ヶ」（区点番号5-86）を、大振りにつけています。

※「蕪村の俳句について」の初出時の表題は「郷愁の詩人与謝蕪村（一）【#「（一）」は縦中横】」です。

※「春の部」の初出時の表題は「郷愁の詩人与謝蕪村（二）【#「（二）」は縦中横】」です。

※「夏の部」の初出時の表題は「郷愁の詩人与謝蕪村（三）【#「（三）」は縦中横】」です。

※「秋の部」の初出時の表題は「郷愁の詩人与謝蕪村（四）【#「（四）」は縦中横】」

です。

※「冬の部」の初出時の表題は「郷愁の詩人与謝蕪村」です。

※「芭蕉私見（前半部分）」の初出時の表題は「芭蕉私見」です。

※「芭蕉私見（後半部分）」の初出時の表題は「芭蕉について」です。

入力：門田裕志

校正：川山隆

2011年7月15日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

# 郷愁の詩人 与謝蕪村

## 萩原朔太郎

2020年 7月18日 初版

### 奥付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail [info@aozora.gr.jp](mailto:info@aozora.gr.jp)

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>  
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。  
<http://tokimi.sylphid.jp/>